

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Miércoles, 18 de Noviembre 1964

ahora se lava con...

Pucho

extra con premios

El amigo de su ropa... ¡y de sus manos!

miles de pesetas en las pastillas



EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.336

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELEFONOS: 1427 y 1227

EN EL CASON DEL BUEN RETIRO

FRANCO inauguró la Exposición conmemorativa del III Centenario de la muerte de **ZURBARAN** SE EXPONEN 104 LIENZOS

MADRID, 17. — Su Excelencia el Jefe del Estado ha inaugurado a primera hora de la tarde la Exposición conmemorativa del tercer centenario de la muerte de Zurbarán, instalada en el Casón del Buen Retiro.

A su llegada, acompañado por el gobernador militar de la Plaza, general Miranoa, Su Excelencia pasó revista a una compañía del batallón del Ministerio del Ejército que con Bandera, escuadra y banda de música le rindió honores. El numeroso público congregado en aquel lugar vitoreó y

acclamó al Jefe del Estado con desbordado entusiasmo.

A la puerta del Casón, Su Excelencia, que iba acompañado de su esposa, doña Carmen Polo de Franco, fue recibido por el presidente de las Cortes, señor Búba, ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo; de Obras Públicas, señor Vigón, y de la Gobernación, teniente general Alonso Vega, y almirante Bobadilla, jefe de la Jurisdicción Central de Marina, en representación del Ministro; subsecretario de Educación, (Pasa a segunda página)

Tensión diplomática entre ESPAÑA y

DINAMARCA

Nuestro Embajador interesó una respuesta satisfactoria sobre las manifestaciones anti-hispánicas

COPENHAGUE, 17. — El embajador de España, marqués del Romeral, ha celebrado una entrevista de 20 minutos de duración con el ministro danés de Negocios Extranjeros, Per Haekkerup, du-

rante la cual interesó del Gobierno de Dinamarca una contestación por los incidentes que han conducido a la actual tensión diplomática entre España y Dinamarca.

Como se recordará, estos incidentes ocurridos durante el pasado mes de octubre, se iniciaron con una manifestación de unas 350 personas que atacaron la Embajada española en Copenhague y quemaron una efigie del Jefe del Estado español. El Gobierno de Madrid protestó energicamente y, sin embargo, nuevas manifestaciones se produjeron en Stalnoe y Esbjerg. Los contactos diplomáticos mantenidos, tanto en Madrid como en Copenhague, para aclarar el incidente no han obtenido aun resultados definitivos.

La enérgica protesta presentada por España se basa entre otras razones, en la de que la más absoluta libertad de las ideas es incompatible con los actos de violencia y las injurias. Al salir de su entrevista con el ministro danés, el embajador español se negó a hacer ninguna declaración.

Igualmente se ha negado a contestar a las preguntas de los periodistas el ministro danés. Según rumores que circulan en esta capital, el embajador español manifestó al ministro que si las exhortaciones que España pedía no eran atendidas, las relaciones hispano-danesas se verían seriamente afectadas, pese a que la voluntad española es y ha sido siempre la de mantener las (Pasa a segunda página)

MISS MUNDO



El Lord Mayor de Londres Alderman C.Y. Harman, felicita a Ana Sidney durante la visita de ésta a la alcaldía londinense al día siguiente, de obtener el título de Miss Mundo.— (F. AP-LOGOS)

El Capitán General de Galicia estuvo ayer en Santiago



El Capitán General de la VIII Región Militar, Sr. Roldán Lafuente durante la visita de inspección a las dependencias militares de Santiago.— (F. Santos).

A las nueve y media de la mañana de ayer, llegó a Santiago, procedente de La Coruña, el Capitán General de la VIII Región Militar, teniente general D. Arturo Roldán de la Fuente, acompañado del general de Estado Mayor don José Alonso Alonso y del teniente coronel de servicio, señor Angulo. Se dirigió, en automóvil, al cuartel de la Agrupación de Infantería Zaragoza número 12.

Fue recibido por el coronel jefe de dicha unidad y comandante militar de la plaza don José Gómez Soler, en compañía del cual pasó revista a una compañía que le rindió honores. Estaba mandada por el capitán señor López Enciso. El Capitán General saludó a la enseña patria que portaba el teniente señor Lanza.

Procedió a continuación, después de haber recibido el saludo de los jefes y oficiales de la guarnición a recorrer las dependencias de acuartelamiento del edificio y terminada esta visita de inspección el Capitán General se reunió en la Sala de Banceras del Regimiento en donde dirigió unas palabras a los jefes y oficiales de la guarnición.

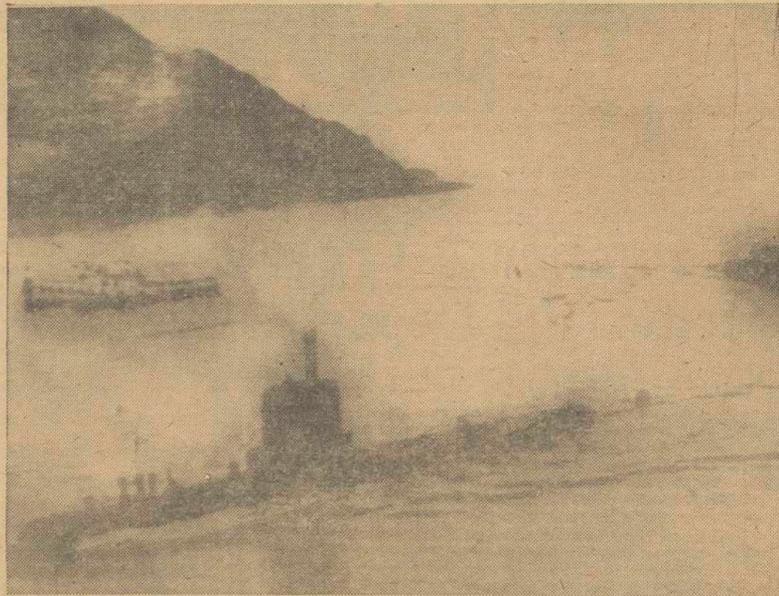
Desde el cuartel de Infantería los señores Roldán de la Fuente, Alonso Alonso y Gómez Soler se trasladaron al edificio de San Cayetano donde pasó la visita de inspección a las dependencias del Hospital Militar, siendo recibido por el teniente coronel, profesor de la Facultad de Medicina, señor García González.

Antes de abandonar Compostela que lo hizo sobre las diez de la tarde, el Capitán General saludó en sus despachos oficiales al Alcalde de la ciudad y al Rector de la Universidad.

ACUERDO DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE TRANSPORTES POR CARRETERA

Una línea regular de viajeros entre PARIS y SANTIAGO

EL «SEA DRAGON», EN PUERTO JAPONES



El primer submarino atómico norteamericano que recaló en un puerto japonés, «Sea Dragon» es escoltado por dos lanchas patrulleras japonesas a su entrada en el puerto de Sasebo, Sur del Japón, para realizar una visita de tres días, visita por la que se han organizado numerosas protestas de los estudiantes en muchos lugares del Japón.— (F. AP-LOGOS).

MALAGA, 17.— El Congreso Internacional de Transportes por Carretera ha continuado hoy sus tareas. Primeramente se reunieron las delegaciones francesa y española y después la italiana y la española. Finalmente se celebró otra reunión en la que participaron las tres delegaciones.

Se celebran todos los años y en forma periódica reuniones bilaterales para abordar los problemas derivados del tráfico por carretera y tratar de conseguir una mayor libertad en el mismo. Esta es la primera ocasión en que se reúnen las delegaciones española, francesa e italiana para tratar temas comunes.

El Congreso ha destacado el enorme aumento que ha experimentado el transporte por carretera en España, tanto turístico como comercial, consecuencia de su expansión económica. Ha sido acordado establecer una línea regular de viajeros, entre París y Santiago de Compostela, y se han estudiado los temas relativos al aumento de servicio en otras líneas internacionales establecidas. Se ha previsto y estudiado para el año 1965 el establecimiento de dos nuevas líneas de viajeros entre Barcelona, Roma y Venecia.— (Cifra).

Muñecas para Cuba

ALICANTE 17. — Doscientos setenta y cinco mil muñecas valoradas en treintai y siete millones de pesetas, han salido hasta el momento desde el puerto de Alicante con destino a Cuba.— (Cifra)



WELPER

cerraduras de seguridad importadas de USA

almacenes *

CO TU O

distribuidor exclusivo

GRAL. FRANCO, 171-173

NORTEAMERICA no desea presionar a sus aliados para que acepten la fuerza multilateral

Indicó el senador Fulbright a la conferencia de la OTAN

La Comisión española de Estados Mayores Peninsulares, a Lisboa

MADRID, 17. — Presidida por el General Navarro García, llegará hoy a Lisboa la Comisión española de los Estados Mayores Peninsulares. Esta Comisión, acompañada por la portuguesa, que preside el general Da Ponte Rodríguez, vicepresidente del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, cumplimentará en el día de hoy a los ministros y altas autoridades de los departamentos militares de Portugal.

PARIS, 17. — Las comisiones política y militar de la Conferencia de la OTAN han desistido de aconsejar nuevas medidas para la creación de la fuerza nuclear multilateral. Después de sus últimas reuniones celebradas en París las citadas comisiones van recomendar a la Conferencia, que reanuda su sesión plenaria el próximo jueves, que se realicen nuevos estudios sobre la fuerza, especialmente en vista de las sugerencias hechas por Gran Bretaña.

El senador Fulbright, de los Estados Unidos, indicó que si bien fué su país el que propuso la creación de la fuerza multilateral nuclear, éste no deseaba ejercer ninguna presión sobre sus aliados para que la acepten.

Tanto el representante francés, Michel Boscher como el holandés, J. H. Couzy, habían atacado duramente el proyecto norteamericano en la comisión militar, diciendo que lejos de contribuir a la unidad política dentro de la

OTAN, su creación pondría en peligro la alianza atlántica.

Por su parte el canadiense Robert Temple, miembro de la comisión política, comentando la insistencia de los Estados Unidos en pedir una mayor contribución de sus aliados en los gastos de la defensa ha dicho que la mayor contribución no se reflejaba en una mayor participación de los afectados en la dirección militar. Ésto se reflejaría en una desconfianza cada vez mayor.

Se encuentran en París 150 delegados de los 15 países integrantes de la OTAN con motivo de la celebración de la Conferencia anual de cinco días de duración. Después de su primera reunión, celebrada anoche, la Conferencia se dividió en comisiones especializadas para los asuntos políticos, militares, económicos y científicos. Como queda dicho anteriormente el próximo jueves el pleno de la Conferencia se volverá a reunir. — Efe.

Veintitrés obreros atrapados en una mina africana

Han sido extraídos siete cadáveres

SASOLBURG, (Estado de Orange, República del África del Sur), 17. —

Los equipos de salvamento han encontrado cuatro cadáveres en los yacimientos de carbón de Sasol, situados cerca de Sasolburg, en los que veintitrés mineros de raza negra quedaron atrapados en una galería, al declararse un incendio en la conducción.

Al haber quedado extinguido el fuego en las primeras horas de hoy, se ha anunciado que proseguirán los trabajos para procurar el salvamento.

Tres de los cuatro cadáveres hallados últimamente han sido elevados a la superficie de la mina. Las primeras informaciones res-

pecto al siniestro indicaban que habían quedado atrapados veintidós mineros en las galerías a consecuencia del incendio. Ahora, cinco trabajadores blancos y otros tantos negros que también se encontraban bajo tierra han sido sacados a la superficie, sanos y salvos.

Los cadáveres de siete mineros africanos han sido hallados en el fondo del pozo de Sasolburg.

Existen pocas esperanzas de encontrar con vida otros 16 mineros enterrados, ya que los equipos de salvamento se han encontrado con emanaciones de gas del fondo del pozo. (Efe).

En el Casón del Buen Retiro

(Viene de primera página) señor Legaz Lacambra; director general de Bellas Artes, Sr. Nieto; miembros de la Junta del Centenario, señores Espinosa San Martín, Sánchez-Cantón, Angulo Iñiguez, Salas, Azcarate, Marqués de Lozoya, Pemán (don César) y los señores Caturia y Sanz Pastor. Asimismo recibieron a Sus Excelencias el director general de Relaciones Culturales, señor De la Serna; el presidente del Patronato del Museo de Bellas Artes de Sevilla, don Alfonso Grosso; el gobernador civil de Badajoz, don Francisco Santolalla Lacalle; los alcaldes de Jadrque y de Fuentes de Cantos, patria chica ésta de Zurbarán, con un centenar de vecinos de dicha localidad; los académicos de Bellas Artes, don Enrique Segura, Avalos y Aguiar, entre otras muchas personalidades y miembros de diversas academias.

Sus Excelencias acompañados del Ministro de Educación Nacional y del Director General de Bellas Artes, hicieron un detenido recorrido por las diversas salas de que consta la Exposición y escucharon las explicaciones que acerca de las particularidades de cada lienzo del famoso artista extremeño les dieron los señores Lora Tamayo y Nieto.

Terminada la visita inaugural de Sus Excelencias, que se prolongó cerca de una hora, el Caudillo y su esposa abandonaron el Casón del Buen Retiro, siendo despedidos a la puerta del edificio por los ministros y personalidades ya citados. El gentío que permaneció en los alrededores, aguardando su salida, les tributó una entusiasta salva de aplausos cuando subieron al automóvil en que regresaron a su residencia de El Pardo.

104 OBRAS SE EXPONEN

La Exposición inaugurada hoy por el Jefe del Estado y su esposa ha sido organizada por la Dirección General de Bellas Artes y el Ministerio de Educación Nacional. A cargo de la Comisión del Centenario ha estado la delicada y difícil tarea de seleccionar las obras que habían de integrar esta Exposición antológica. El Consejo Internacional de Museos, entidad dependiente de la UNESCO valoró justamente el esfuerzo hecho por España para montar esta Ex-

posición y la puso bajo su especial patrocinio.

Han aportado su valiosa colaboración para llevarla a cabo el Ministerio de Asuntos Exteriores a través de la Dirección General de Relaciones Culturales; el de Hacienda por mediación de las direcciones generales de Presupuestos y del Tesoro; el Monasterio de Guadalupe; la Academia de Bellas Artes de San Fernando, los museos del Prado, de Bellas Artes de Sevilla (que ha aportado 38 obras, de ellas 14 del propio Museo); de Cádiz Barcelona, Bilbao, Badajoz, Casa del Greco, de Toledo y Museo Cerralbo, de Madrid, así como numerosas iglesias, ayuntamientos, entidades y particulares que poseen obras del artista de Fuente de Cantos.

Entre los museos extranjeros que han aportado sus obras a esta Exposición hay que citar el Metropolitan Museum de Nueva York; el Museum of Fine Arts, de Boston; el Museo Fabre, de Montpellier; el Museo de Estocolmo y el Wafswort Attheum de Hartford (Connecticut).

Esta cooperación española e internacional ha permitido reunir ciento cuatro obras especialmente significativas dentro de las obras de Zurbarán.

Las obras que se exponen en el Casón del Buen Retiro impresionan por su riqueza y permiten seguir perfectamente la evolución del arte de Zurbarán que figura, por derecho propio, entre los "grandes" de la pintura universal.

Entre los conjuntos de mayor interés figuran los cartujos que pintó para la Cartuja de Jerez, conservados en el Museo de Cádiz; la serie de mercedarios que pertenece a la Academia de la Historia y, sobre todo, la representación que ha llegado del Monasterio de Guadalupe. Todos los lienzos pertenecientes a esta serie forman una colección deslumbrante por el vigor y la fuerza que han tomado sus tonos después de la cuidadosa limpieza a que han sido sometidos en el Instituto Central de Restauración.

La Exposición permanecerá abierta hasta el día 28 de febrero del año próximo y las horas de visita son de las diez de la mañana a las dos de la tarde y de cuatro a diez de la noche. — Cifra

ARGENTINA

* Película prohibida por obscena

BUENOS AIRES, 17. (Del corresponsal de Efe). — Con motivo de la exhibición y subsiguiente prohibición de la película de Ingmar Bergman "El silencio", el juez Horacio Caivo ha condenado a Juan Antonio Muruzeta a la pena de un año de prisión, en su caso, por ser autor del delito de exposición de imágenes obscenas en forma reiterada. — Efe.

BRASIL

* Detención de comunistas complicados en un robo de armas del Ejército

RIO DE JANEIRO (Estado de Guanabara, Brasil), 17. — La Policía del Estado brasileño de Goyaz ha procedido a la detención de seis individuos, denunciados como elementos comunistas, en relación con el robo de cierta cantidad de armas y municiones en un parque del Ejército, establecido en Anapolis ciudad situada al Noroeste de Goyania, capital de este Estado. — Efe.

INGLATERRA

* Reducción del déficit comercial

LONDRES, 17. — Gran Bretaña ha reducido su déficit comercial —diferencia entre las importaciones y exportaciones— el pasado mes en 92 millones de libras esterlinas, según se ha anunciado oficialmente. Esta diferencia es de 19 millones de esterlinas menos que en septiembre último. Las importaciones durante el mes de octubre han ascendido a 455 millones, mientras que las exportaciones, incluyendo re-exportaciones, se elevan a 363 millones.

Las cifras provisionales para octubre, son las primeras que da a la publicidad el nuevo Gobierno laborista, pero se considera que no se ven influidas por la sobre-tasa del 15% a las importaciones, porque esta medida no ha entrado en vigor hasta el pasado 27 de octubre último. El anuncio del Departamento de Comercio, dijo que después de la eliminación de las vacilaciones de la temporada, las exportaciones británicas durante los meses de agosto-octubre se elevaron en un 2% con respecto al período mayo-julio. Durante los primeros diez meses de este año, las exportaciones fueron un 4% más altas que para el mismo período de agosto a octubre fueron un 4% más que las de los tres previos meses anteriores. Durante los primeros diez meses del año, ascendieron al 14% más que en el mismo período del año anterior. El reajuste estacional de las re-exportaciones en agosto-octubre, fué de 13 millones de esterlinas por mes, en relación con los doce en los tres meses previos. — (Efe)

USA

* Película sobre la vida del Presidente Kennedy

WASHINGTON, 17. — Una película de la vida del extinto presidente Kennedy ha sido estrenada anoche, y ha conmovido a muchos funcionarios de la Administración que presenciaron la proyección.

El subsecretario de Estado, Averell Harriman, rehusó al principio comentar la película con los informadores; entonces, tras una larga pausa dijo: "Creo que va a causar una impresión duradera en todo el mundo".

La película que se titula "John F. Kennedy, years of lightning day of drums" ha sido producida por la Agencia de Información de los Estados Unidos y está narrada por Gregory Peck. — Efe.

TENSION DIPLOMÁTICA...

(Viene de primera página) Fernando María Castiella, escudado de este energético palabras, expresándole la grave preocupación que le causa la actitud del Gobierno danés que produce indolencia que el Gobierno español se considere con pleno derecho a exigir del danés de Dinamarca la satisfacción adecuada.

Homenaje de los diplomados sindicales al infante don Alfonso de Borbón y Dampierre

MADRID, 17. — El infante don Alfonso de Borbón y Dampierre, ha sido objeto de un homenaje por parte de sus compañeros de la Agrupación de Diplomados Sindicales, cuyo grupo cultural se reúne en estos días en asamblea. El acto consistió en la entrega del carnet e imposición de la insignia de dicho grupo.

Los diplomados demostraron su simpatía al infante don Alfonso en el momento de la imposición con una calurosa salva de aplausos. — (Cifra)



* «Fundación para la protección del consumidor», en Suiza

GINEBRA, 17. — El consumidor suizo, que se enfrenta con una vasta e incesante corriente de productos procedentes de los más diversos países, contará a partir de ahora, con la primera guía de artículos, confeccionada especialmente, sin propósitos publicitarios, con el sólo fin de informarle acerca de lo que tiene que comprar con ayuda de los sindicatos y de la Asociación Suiza de Sociedades Cooperativas.

Se ha constituido, así, una organización denominada "Fundación para la protección del consumidor" que, a través de listas de productos, tanto helvéticos como importados, proporcionará a los habitantes de este país consejos imparciales sobre la calidad y precios de esos artículos, así como sugerencias para su adquisición o investigará además la verdad de los "slogans" de propaganda comercial. — Efe

* Una perla en una almeja

PAMPLONA, 17. — Una perla de nácar, de gran tamaño y perfectamente redondeada, ha sido hallada en el interior de una almeja, cuando el abogado de esta capital, don José Aguirre, la tomaba en un bar, a la hora del aperitivo.

Se cree que la perla ha sido criada por el propio molusco, La almeja había sido recibida de La Coruña. — Cifra.

* Gran actividad en el «Mercado de las Pulgas»

PARIS, 17. — El llamado "Mercado de las Pulgas" —especie de "Rastro"— que ha constituido siempre un lugar de atracción para los buscadores de "gangas", se ha convertido ahora en la última fuente de adquisiciones francesas... de pasadas épocas o de sus imitaciones.

Este abigarrado bazar, montado por los gitanos que afuyeron a Francia desde el siglo XVII, está realizando actualmente ventas sin precedentes en lencería antigua y otros artículos al estilo de "la primera post-guerra", con una renovación de vestidos y trajes de aquella "segunda bella época". — Efe

El tiempo, en España

NIEBLAS MATINALES

MADRID, 17. — Información general: Durante el día de hoy se han registrado nieblas matinales en el interior de Galicia, Cantábrico occidental, Duero, Centro, La Mancha Nordeste de Cataluña y bajo Guadalupe.

PREDICCIÓN PARA EL MIÉRCOLES DÍA 18

Continuará el buen tiempo en toda España. Nieblas matinales en ambas mesetas, Galicia, Cantábrico y bajo Guadalupe.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 23 grados en Alicante, Murcia y Sevilla; y mínima de dos grados bajo cero en Salamanca y Zamora.

Extremas de Madrid: Máxima de 17º grados a las 14.15 y mínima de 4º grados a las ocho horas. — Cifra.

Carniglia, director técnico del Deportivo

HOY ES ESPERADO EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 17. — (Alfil). La directiva del Real Club Deportivo de La Coruña ha convocado esta noche a los representantes deportivos de la Prensa local para dar cuenta de que el Deportivo coruñés ha contratado los servicios de Carniglia, ex entrenador del Real Madrid y del Milán, para preparar al primer equipo coruñés.

Carniglia llegará mañana a La Coruña procedente de Madrid, a donde llegó hoy de Milán, por vía aérea.

La noticia confirma la información facilitada por Alfil hace dos semanas, noticia que fue posteriormente desmentida por la directiva

del club coruñés, acerca de las gestiones que se realizaban para contratar un entrenador que sustituyera a Ochoa. Se desistió del argentino Scopelli, según se había informado, pero viene otro argentino.

La directiva ha anunciado que Carniglia viene como director técnico, si bien en la práctica ocupará el cargo de entrenador.

El entrenamiento anunciado por Ochoa para mañana, a las diez y media de la mañana, ha sido aplazado, por indicación del propio Carniglia, para las cuatro de la tarde.

GUAL VILLALBI.

Las inversiones en los polos de desarrollo no fomentan el alza de precios

SEVILLA, 17. — El diario "Sevilla" de hoy publica unas declaraciones del Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional, don Pedro Gual Villalbí.

En primer término, al ser preguntado sobre qué medidas se van a adoptar para contener el alza de los precios, dijo: "Las medidas concretas no las puedo anunciar, porque están sometidas a deliberación de los organismos del Gobierno. Solamente puedo aludir al procedimiento. Preocupado el Gobierno por este problema de los precios, encomendó a la Comisión Interministerial de Rentas, que hiciera un estudio y un dictamen. Este último se sometió al informe preceptivo del Consejo de Economía Nacional. En casi todas sus reuniones, el Consejo de Ministros dedica atención especial a esta cuestión. En la próxima reunión de la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos se tratará probablemente a fondo. No hay que decir que la firme determinación del Gobierno es contener los precios mediante medidas detenidamente estudiadas, pero en forma que esa contención no tenga repercusiones insospechadas en otros sectores de la economía.

Preguntado sobre los rumores que circulan en el sentido de que hay un exceso de inversiones en los polos de desarrollo y que este exceso fomenta el alza de precios, el Ministro respondió: "No puede hablarse de un exceso de inversiones estando abiertos todavía los concursos para la aprobación de las empresas que se van a instalar en los respectivos polos ni confundir las cifras que se dan como monto de las peticiones que se reciben, puesto que la Comisión del

Plan de Desarrollo efectúa una selección rigurosa y elabora sus propuestas que van a la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos. Allí se pasa todo por un tamiz muy riguroso, precisamente para que no se produzcan situaciones de desequilibrio. La idea fundamental de los polos de desarrollo es la de establecer un equilibrio en la economía española y, por tanto, se evitará que se produzcan congestiones, mucho menos que se desequilibren las actuales situaciones en que se encuentran otras regiones españolas en cuanto a su capacidad productiva y su desarrollo económico en general". — Cifra.

SOPORTAL
por JESUS REY ALVITE

EL POETA AVELINO ABUIN, EN DEFENSA DEL FOLKLORE GALAICO

Accepta la sugerencia de que una mujer sea Mantenedor de los III Juegos Florales del Colegio Minerva

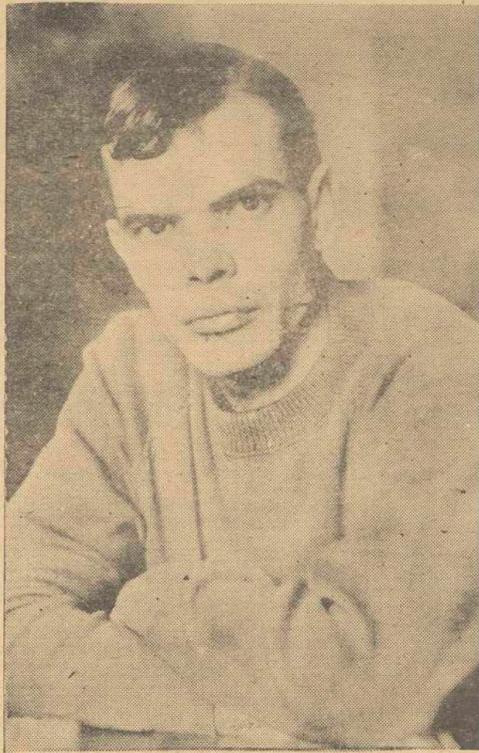
Avelino Abuin Tembra, poeta y profesor de Literatura, consume el zumo de nuestro "Soportal". En breve publicará un libro que titula "Poema dos homes nus", con prólogo del señor del pensamiento y del buen escribir Alvaro Cunqueiro.

Campana Nacional de Erradicación de la Tuberculosis

Dispensario Antituberculoso y de las enfermedades del tórax, de Santiago, calle Galeras (frente al Hospital Clínico).

Detenido en Pontevedra «el Peregrino de los Enfermos»

HABIA COMETIDO EN SANTIAGO DIVERSAS ESTAFAS Simulando que resultara premiada una quiniela suya



Antonio Manso Navarro, el "peregrino de los enfermos"

El astuto peregrino simuló tan profunda alegría y emoción, que se revolvió por el suelo, dando grandes gritos de júbilo e invocando la alegría que le producía el poder corresponder a favor de los enfermos por los cuales peregrinaba.

Las informaciones que pudimos obtener acerca de este curioso caso señalan que al día siguiente, haciéndose acompañar del dueño del bar —al que sin duda quería engañar antes que a ninguna otra persona— se dirigió a un establecimiento para depositar las quinielas del premio El propietario siguió creyendo todo aquello como auténtico y, sobre todo, con la mayor buena fe.

OTRAS ESTAFAS

Es muy posible que en otro bar de Santiago haya sacado partido de esta excepcional situación económica que se le ofrecía con las quinielas premiadas, porque el tal "peregrino" se daba una vida muy feliz y espléndida, obsequiando, incluso, a algunas personas con las que acababa de entrar en conversación y siempre dejando abierta la cuenta.

Un fotógrafo fué llamado por "el Peregrino de los Enfermos" para que le efectuase un reportaje personal y con otros circunstancias, algunos de cuyos clichés reflejan el alboroz con que "¡esteje su suerte!" Tampoco, claro está, el fotógrafo cobró un céntimo. Y como queriendo reforzar más el engaño en que hacia caer a sus "víctimas" el propio individuo nos hizo llegar a la Redacción dos de esas fotos que, naturalmente, no hemos publicado por entender que algo raro podía haber en el fondo de todo aquello. Coincidía esta sospecha nuestra con la desaparición súbita del "Peregrino de los Enfermos", antes de que fuese descubierta la farsa y las estafas cometidas a la sombra de la misma.

FINAL

Ninguno de dichos boletos apareció en la lista de las quinielas correspondientes a la jornada. Al dueño del bar donde estuvo hospedado le dejó el recibo de haber sido depositada...

Y ayer, la noticia de que la Policía de Pontevedra le había detenido. Según parece, también en aquella capital puso en práctica un nuevo engaño.

DEUS

SASTRERIA Y CONFECCION RUA NUEVA, 48

Hoy se celebra en Madrid un homenaje al maestro Antonio Iglesias

Un grupo de sus amistades rendirá hoy en Madrid un homenaje al insigne pianista Antonio Iglesias, como muestra de agradecimiento y admiración por su trabajo y esfuerzo en favor de la música y que han culminado últimamente en multitud de actos donde su espíritu de trabajo e inteligencia han hecho vivir jornadas de singular trascendencia musical.

Entre las firmas que figuraban en la convocatoria de dicho homenaje destacan las del Ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne; el Subsecretario de Educación Nacional, Sr. Legaz Lacambra, don Carlos Robles Piquer y otras altas personalidades.

El homenaje tiene lugar en el Castellana Hilton. Entre las adhesiones enviadas al mismo figura la del Presidente de la Sociedad Filarmónica Compostelana, doctor don Angel Jorge Echeverri.

JOVEN ADMINISTRATIVO

Servicio Militar cumplido. Absoluta reserva para los ya colocados. Dirijirse por escrito a COYPE, S. A., Apartado 92.— SANTIAGO

HORAS de COMPOSTELA

Preparando la peregrinación chilena



EL LLAMADO DEL APOSTOL AÑO SANTO 1965

La Agencia de Turismo "Exprinter", de la que es director don José Moure Rodríguez, residente en Santiago de Chile, viene difundiendo a través de los principales rotativos de la nación chilena este anuncio de la Peregrinación a Santiago de Compostela.

Sobre el perfil de la Puerta Santa y la Torre del Reloj de nuestra Basílica, el inconfundible modismo suramericano: "El llamado del Apostol".

Hace algunos días en esta sección dimos la noticia de la gran expectación que al Año Santo Jacobeo despierta en la capital chilena, que cuenta con la más importante Delegación que la Archidiócesis del Apostol Santiago tenga en el extranjero...

Con la reproducción del destacado anuncio de la Peregrinación, recogido de un periódico chileno, tenemos que informar nuevamente de la visita del director de "Exprinter", que ha diferido para finales del presente mes.

José REY F. ALVITE

SOCIEDAD

Enlace Amigo Bar - Somoza Rodríguez



El domingo día 15 del actual, a las cinco de la tarde, tuvo lugar en la Iglesia parroquial de San Miguel dos Agros el enlace matrimonial de la señorita Mari Somoza Rodríguez con don Carlos Amigo Bar siendo bendecida dicha unión por don Manuel García Peña, capellán del Regimiento de Infantería número 12.

Apadrinaron a los contrayentes, Isabella Amigo Bar, hermana del novio, y Manuel Somoza Rodríguez, hermano de la novia.

Como testigos por parte de la novia firmaron el acta: D. José Gómez Soler, coronel, comandante militar de la Plaza; don Carlos Lapreste, teniente coronel; don Isidro López Blanco, comandante; don Jaime Liopart Salvit, capitán; don José Veiga Candarella; don Olimpio dos Santos, comerciante; y D. Emilio Gómez Iglesias, maestro nacional. Por parte del novio lo hicieron: D. Carlos Martínez

Alvarez, director del Banco de La Coruña; don Juan José Cancea Fandino y don Jesús Pajares Vigo, apoderados del Banco de La Coruña; don José Guillén Pena, don Manuel Cores don Manuel Vilar y don Alfredo Vigo Bar.

Representó a la Ley el abogado don Manuel Rodríguez. Los numerosos invitados, una vez finalizada la ceremonia religiosa, fueron espléndidamente obsequiados por el nuevo matrimonio que, después de compartir largo rato con sus amistades, salió en viaje de luna de miel a recorrer diversas poblaciones españolas.

Reciban nuestra felicitación, extensiva a sus respectivas familias.

VIAJEROS

Regresó de Madrid el abogado don Narciso Porteiro,

En la Comisaría de Policía de esta ciudad se recibió ayer la noticia de haber sido detenido en Pontevedra el joven andaluz, Antonio Manso Navarro, que se hace llamar "el Peregrino de los Enfermos".

Dicho individuo ha recorrido varias regiones españolas en plan de peregrinación, exhibiendo un álbum de firmas de autoridades de ciudades y pueblos por donde había pasado. Al propio tiempo consiguió que le entrevistaran para varios periódicos, como también en emisoras de radio.

"El Peregrino de los Enfermos" llegó a Santiago a mediados del mes de septiembre último y aquí cumplimentó los extremos de su peregrinación, que tuvo eco para los lectores y oyentes de radio.

Después de varias semanas de ausencia en nuestra ciudad, retornó a Santiago con el mismo aire de esforzado peregrino, ya que sus achaques de salud se patentaban por su deficiente modo de caminar.

Hace poco más de un par de semanas, Antonio Manso Navarro urdió una maniobra mediante la cual cometió alguna que otra estafa, contrajo deudas que no abonó y finalmente desapareció sin dejar el menor rastro.

EL RITMO DE LA QUINIELA

Comenzó todo por simular que tenía una quiniela con catorce resultados exactos y una o dos de trece, de la misma jornada. En concepto de premio por la de catorce iba a "peregrinar" nada menos que sesenta y una mil pesetas.

Dado que se había constituido en cliente de un bar del centro de la ciudad, adornando de manera muy meticulosa su emoción, mostraba especialísimo interés en escuchar los diarios hablados con la avidéz de conocer el alcance de la cantidad que le iba a corresponder por el boleto de los catorce resultados. Según nos informan,

presidente del Casino de Santiago.

ENFERMO, EN MADRID

En Madrid se encuentra enfermo, el santiagués don Antonio Iglesias de la Riva, presidente de la Mutualidad de Pesca de Bajura.

PETICION DE MANO

Por los señores de Ginarte Cabada y para su hijo don Manuel Ginarte Cabada, ha sido pedida a los señores de Val Rivera, la mano de su encantadora hija Conchita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda quedó señalada para fecha próxima.

AGENDA del DIA

Registro Civil

Nacimientos: María Montserrat y Vázquez; Jesús Curros y Ramos; María Barreiro y Ramos; Pilar Fandiño y Couso...

Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES PARA HOY
7:30: Apertura.
7:35: Santo Rosario.
7:45: Sonría a un nuevo día.

16:30: Conozca nuestra discoteca.
17:25: El niño Juanito.
18:00: Cambio sin ver.
18:30: Pentagrama de Oro.

Aeropuerto Nacional de Santiago

LLEGADAS
De Madrid: Martes y sábados, a las 10,35 (Directo); Jueves y domingos, a las 11,40 (Vía Vigo).

Listín telefónico

Bomberos, 1010
Casa de Socorro, 1429
Guardia Civil, 1216
Policia, 1110

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:
D. Julio Iglesias Rodríguez...

GUIA MORAL

PRINCIPAL: «Regalo para soltero» - 3R. Mayores de 18 años.
METROPOL: «Desde Rusia con amor» - I. C.
SALON: «El vengador solitario» - I. C.

Notas necrológicas

SEPELIO
Se efectuó ayer el sepelio del cadáver del comandante jubilado de Infantería don José Santos Ferrón, padre del jefe de servicios en la Prisión Provincial de La Coruña, don Manuel José Santos.

FALLECIMIENTO DE DON ALFREDO BARONA TORREIRO

Ayer falleció cristianamente a la edad de 31 años, don Alfredo Barona Torreiro, miembro de una familia artesana de esta ciudad muy conocida y estimada.

GACETILLAS LOCALES

LOS MIL ALOJAMIENTOS EN LA AV. DE JUAN XXIII

Serán inaugurados en mayo del próximo año
Se han recibido noticias de que en Madrid ha sido firmado el contrato para la instalación de mil alojamientos provisionales en la zona de la Avenida de Juan XXIII.

EDICTO

Don Vicente Rey Ruiz, Alcalde-Presidente accidental del Excmo. Ayuntamiento de Santiago de Compostela;
HACE SABER: Con el fin de dar cumplimiento a lo que dispone la Instrucción número 752-30, como aclaración a los artículos 68, 69, 77 y 78 del vigente Reglamento de Movilización del Ejército...

CORREO DE LA UNIVERSIDAD

CURSOS DE FORMACION DEL PROFESORADO DE ENSEÑANZA MEDIA
La Escuela de formación del profesorado de Enseñanza Media, en colaboración con la Universidad, organiza, en la Facultad de Filosofía y Letras de Santiago un curso de formación de profesorado para las materias de Geografía e Historia.

SECCION FEMENINA

Se recuerda a las amas de casa y servidoras domésticas que la Sección Femenina tiene abierto consultorio en relación con el Montepío Nacional del Servicio Doméstico, los lunes y jueves de cinco a siete de la tarde, en la Delegación Local, Rúa del Villar 7-9. Teléfono 1228.

HOMENAJE A DON JESUS GARCIA LISTE

La Cámara de la Propiedad Urbana de Santiago ofrecerá en diciembre próximo un homenaje a don Jesús García Liste, haciéndole entrega del nombramiento de Presidente Honorario.

OBRA EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE CONJO

Se procede a realizar un estudio técnico para las obras de conservación que han de realizarse en la iglesia parroquial de Conjo.

MEDICO INTERNO PARA LA RESIDENCIA DE LA PAZ

Salió para Madrid el joven médico don Sinesio Misol Lago nombrado interno de la Residencia hospitalaria de la Paz recientemente inaugurada en aquella capital.

REPORTER GRAFICO

Fue nombrado reporter gráfico de la Agencia Logos en Santiago y su comercio el santiagués don Juan Sentiso Bortolini.

MARCHO EL EQUIPO DE LA TELEVISION FRANCESA

Ha regresado a París el equipo técnico de la Televisión francesa que recibió en las instalaciones montadas al efecto en Bayo, Monto de Tella, el reportaje realizado a bordo del buque escuela francés «Juana de Arco» y que en colaboración con Televisión Española lo retransmitió a París.

EROLIA DE FLYNN-HAVILLAND

MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS
DIRECTOR: RAOUL WALSH

SUCESOS LOCALES

Labrador corneado por una vaca

Ingresó en el Hospital, Cándido Yebra, de 47 años de edad, vecino y natural de Santiago. Se le apreció hemorragia intra-ocular del ojo izquierdo, una herida inciso contusa en el párpado inferior, y hematoma en párpado superior. Pronóstico grave.

Familiares que le acompañaron al Hospital manifestaron que fue corneado por una vaca.

SE CAYO EN LA VIA PUBLICA

Ingresó en el Hospital, Lourdes Taboada, de 48 años de edad, domiciliada en Santiago. A consecuencia de una caída en la vía pública, sufre fractura del maleolo izquierdo, pronóstico menos grave.

DERRAPO EN PUENTE ULLA UN CAMION

En las proximidades de Puente Ulla, derrapó un camión con mercancía, que se dirigió a nuestra ciudad.

COLISION DE UN CAMION CON UN TURISMO

Ayer, sobre las seis de la tarde, en la carretera de Santiago a Orense, en el lugar denominado de la Susana, entraron en colisión un camión de una empresa constructora de Santiago y un turismo.

LESIONADA POR CAIDA

Ha sido internada en el Hospital la anciana de 83 años de edad, Juana Noya Pardo, domiciliada en Brión.

DICE QUE LE ROBARON 500 PESETAS

Compareció en la Comisaría de Policía uno de los trabajadores en la ampliación de la pista nort-sur del Aeropuerto de Labacolla. Suscribió denuncia por haberle sido robada -según manifestó- la cantidad de 500 pesetas, en las proximidades del Campo de Santa Isabel.

Las interferencias en la recepción de programas de TVE

El jefe de la emisora de televisión de Santiago nos facilitó la siguiente nota:
«Debido a las condiciones de propagación reinante en este tiempo seco, las emisiones de televisión se encuentran afectadas de fuertes interferencias de fading, ajenas totalmente a nuestros servicios».

Desde «SABRINA» no habían vuelto a reunirse y ahora...
¡¡QUE REUNION!!
EN UNA EXPLOSION DE GRACIA, PICARDIA DIVERSION Y EXCENTRICIDADES

ENCUENTRO en PARIS
WILLIAM HOLDEN
AUDREY HEPBURN
Productor RICHARD QUINE y GEORGE AXELROD
Director RICHARD QUINE Guión de GEORGE AXELROD
Basado en una historia de JULIEN DUVIVIER y HENRI JEANSON

UNA COMEDIA DISPARATADA!!
en TECHNICOLOR
MAÑANA
GRANDIOSO ESTRENO
EN EL
CINE YAGO
(MAYORES)

Cartelera
PRINCIPAL
Hoy: 5,45 - 8 y 11
Divertido Estreno
Una alegre y desenfadada película que le hará reír sin medida ni descanso
«REGALO PARA SOLTERO»
James Stewart
Sandra Dee
Cinemascope - Color de Luxe (Mayores)
CAPITOL
5,30 - 8 y 11
Sensacional reposición de la extraordinaria película
«MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS»
con los astros
Erol Flynn
Olivia de Havilland
Anthony Quinn
(Para todos los públicos)
METROPOL
Hoy: 5,45 - 8 y 11
Últimas Exhibiciones
Sean Connery
Daniela Bianchi
en el fabuloso filme de acción y violencia
«DESDE RUSIA CON AMOR»
(En Tecnicolor)
(Mayores de 18 años)
Mañana - Estreno
«EL DE LA T O R O»
YAGO
5,30 - 8 y 11
Últimas Exhibiciones de la magnífica película
«B E L I N D A»
con la gran estrella
Jane Wyman
(Mayores)
SALÓN TEATRO
Hoy: en sesión continua
Presenta
«EL VENGADOR SOLITARIO»
Pasas a las 4 - 7,15 y 10,15
y
«SORGE EL ESPÍA DEL SIGLO»
Pasas a las 5,30 y 8,45
(Mayores 16 años)
AVENIDA
4 - 6 y 8
Continuación de estreno de la apasionante película
«LA TABERNA DEL IRLANDES»
en tecnicolor
John Wayne
(Para todos los públicos)

CAPITOL HOY

GRAN REPOSICION
¡¡Una película inolvidable!!
(Para todos los públicos)



EROLIA DE FLYNN-HAVILLAND
ARTHUR KENNEDY-ANTHONY QUINN
MURIERON CON LAS BOTAS PUESTAS
DIRECTOR: RAOUL WALSH

Anuncios en LA NOCHE

Para el programa de desarrollo de la ONU
4.320 millones de pesetas
aportarán noventa naciones

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 17. — Unas noventa naciones se han comprometido a aportar cerca de sesenta y dos millones de dólares, en conjunto con destino a los programas de desarrollo económico y asistencia técnica de las Naciones Unidas.

La URSS, por boca de su delegado, ofreció contribuir con 1.800.000 rubios (111.280.000 pesetas), al programa de asistencia técnica, y con 900.000 rubios (59.640.000 pesetas) al fondo especial para los planes de 1965.

estadounidense, que ya era conocida con anterioridad, fue anunciada a la conferencia anual para allegar fondos, convocada para recibir las notificaciones de aportaciones voluntarias con destino a los programas de la O. N. U. para 1965.

MISTERIO EN TORNO A UNA ESQUIADORA
Fué hallada sin conocimiento en un bosque de Lausana

LAUSANA, 17.— La policía suiza trata de localizar a la esquiadora italiana Pia Riva, en un esfuerzo para aclarar el misterio que rodea a una rubia sin identificar hospitalizada en esta con fuerte "shock" mental y amnesia.

La víctima, rubia con ojos azules, fué hallada sin conocimiento en el bosque próximo a Lausana en la tarde del pasado día 4, sólo pocas horas después de haber llegado por vía férrea, depositando su equipaje en la consigna de la estación y tomando un autobús hasta las afueras de la ciudad.

Motín en una prisión de la Guayana británica
La situación es muy tensa

GEORGETOWN, (Guayana Británica), 17.— Una patrulla armada de la policía contra motines ha sido transportada por vía aérea al establecimiento penitenciario, sito junto al río Mazaruni, para atajar una revuelta entre la población pe-

nal, de gran envergadura, — según los informes policiales— Las fuerzas de seguridad de la prisión se vieron incapaces de poder contener los disturbios, en los cuales, se dice que los presos apedrearon al dispensario del establecimiento, hiriendo al facultativo encargado del mismo.

La Policía dijo también que la situación en Manzaruni, a 110 kms de esta localidad, seguía siendo muy tensa. Los 32 hombres que componían la unidad de refuerzo compuesta por la patrulla antimotines, y provista de gran cantidad de armamento, fueron colocados en lugares estratégicos.

La sección de detenidos políticos del penal, en la cual se encontraban hasta 24 presos, parece ser que no participaron en la revuelta.

Los amotinados, se informa, han causado destrozos por valor de varios centenares de dólares en la clínica de la prisión.

Los disturbios de Mazaruni vienen a suceder después de otros dos incidentes del mismo carácter en la prisión local de Georgetown durante la última quincena, en cuyos altercados la policía hubo de intervenir con sus porras para restaurar el orden. — (Efe)



CAMBIO DE RUMBO EN LA CONFERENCIA PANORTODOXA

A iniciativa de la Iglesia Nacional Griega, parecía que la Tercera Conferencia Panortodoxa, iba a recular el diálogo con Roma. A este respecto, en la Prensa de todo el mundo se puso de manifiesto que, era esperada una comunicación a los fieles, fijando el día, para este último domingo pasado en Rodas, sede de las reuniones de los representantes de las catorce iglesias nacionales.

En la conferencia panortodoxa celebrada el pasado año, en la misma isla de Rodas, no figuró el representante de la Iglesia Nacional Griega (esto no obsta a que la isla sea de soberanía helena), por cuyo motivo, los resultados no fueron todo lo eficaces que se deseaba.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES: SE ALQUILAN máquinas de escribir... INFORMO pisos alquiler, Hórreo, 64-3º Santiago.
AUTOMOVILES: SE vende "Dauphine", Razón: Rosalía Castro, 61, Santiago.
COMPRA-VENTA: COMPRO todo, muebles, ropas, Camisetas, 142, Teléfono 2506.— Ferrol.
DEMANDAS: NECESITASE chico o joven, para oficina, dirigirse por escrito a mano, indicando datos y dirección a apartado N° 7 Santiago.
ENSEÑANZAS: IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6.— Santiago.
FINCAS: VENDESE casa libre, Razón calle Salispuedes, 1, Santiago.
VARIOS: HABIENDOSE traspasado la taberna sita en la calle de la Rúa de San Pedro, N° 21, se avise a los posibles acreedores pasen por este establecimiento dentro del plazo de quince días.

Información no confirmada

Aplazada la ejecución del misionero Carlson

LEOPOLDVILLE, 17. — Se han recibido informaciones no confirmadas de que los rebeldes congoleños de Stanleyville han aplazado indefinidamente la ejecución del misionero norteamericano, doctor Paul Carlson.

A pesar de lo anterior, en la Embajada norteamericana de Leopoldville se ha comunicado que no se tiene confirmación oficial de que Carlson no haya sido fusilado. Asimismo se informa que el servicio de escucha de la Embajada no ha captado el anuncio que se dice emitió Radio Stanleyville en la ejecución del aplazamiento de la ejecución.

PEREZ FRANCES arrolló y causó la muerte con su coche a una mujer

VINAROZ (Castellón), 18. — A primeras horas de esta noche y cuando se trasladaban de Barcelona a Valencia, los corredores ciclistas José Pérez Francés y Antonio Bertrán Panadés, en el coche de la matrícula de Madrid número 298.424, a la altura del kilómetro 145 de la carretera general de Barcelona a Valencia, término de Vinaroz, atropellaron a una mujer llamada María Nieves Balaca, de 65 años de edad, casada y vecina de Vinaroz, que en aquel instante cruzaba la carretera. Como consecuencia del accidente, la mujer sufrió gravísimas heridas, siendo rápidamente trasladada a la clínica de Nuestra Señora de la Salud, en esta localidad, donde falleció después de su ingreso, pese a los esfuerzos de los facultativos que le asistieron.

El corredor Pérez Francés, que conduca el automóvil, y su compañero Antonio Bertrán, han quedado a disposición del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. — Afil.

Información no confirmada

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Cipriana Castro Valcárcel VIUDA DE NORES

Que falleció santamente el 19 de Noviembre de 1963, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, D. E. P.

Sus hijos, don Ricardo, Abelardo, Antonio, María de las Mercedes, Benito, María Luisa, María Isabel, Joaquina, Daniel (ausente), María Rosa y Mary-Sol; hijos políticos, nietos y bisnietos,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, jueves, día 19, a las once de la mañana, en la Concatedral de San Julián y a alguna de las misas que todos los días 19 de cada mes se celebrarán a las 8:30 de la mañana en las Adoratorias del S. S., a las nueve en la V. O. T., y a las 7:30 de la tarde en la Concatedral de San Julián, por cuyos favores les quedarán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 18 de Noviembre de 1964.

FUNERALES POR TODOS LOS BIENHECHORES DEL SEMINARIO R. I. P. Se celebrarán mañana, jueves, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia de San Martín Prario y en la del Seminario Menor de Belvís EL RECTOR Y CLAUSTRO DEL SEMINARIO INVITAN y agradecen la asistencia a algunos de los mencionados actos fúnebres, así como todas las oraciones elevadas al Cielo por los Bienhechores del Seminario. Santiago de Compostela, 18 de Noviembre de 1964.

EL JOVEN Alfredo Barona Torreiro FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 31 AÑOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES, D. E. P. Sus apenados padres, Alfonso y Lourdes; hermanos, María del Carmen, Gerardo y Luis; hermano político, Joaquín Martínez; sobrinos y demás familia, RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, acto que tendrá lugar hoy, miércoles, a las CINCO de la tarde, desde la casa mortuoria a la Iglesia de San y seguidamente recibirá sepultura en el cementerio de Bolsaca, por cuyos favores anticipan gracias. Casa mortuoria: Sar, núm 33. Santiago, 18 de Noviembre de 1964.

la devoción de la reliquia de San Andrés a la ciudad de Patrás por el Papa Pablo VI, no se comportó el prelado griego, como requerían aquellos momentos. Pero, a raíz de la visita del cardenal Bea a Crisóstomos el clero de la Iglesia Griega fué evolucionando, hasta llegar a ser partidario de un diálogo con Roma, que habría de iniciarse tras la terminación del Concilio Vaticano II. En este momento se afirmaba estos últimos días que, los sacerdotes griegos propugnaban un anuncio inmediato del diálogo.

Esta tesis, mantenida por la Iglesia Griega recientemente, había sido defendida, con anterioridad por los patriarcados apostólicos de Antioquia, Jerusalén e Iglesia Apostólica de Chipre. También en la pasada conferencia panortodoxa, los ortodoxos rusos se mostraban dispuestos al diálogo con Roma, en contraposición a los griegos, que se oponían rotundamente a ello.

Ahora, en la Tercera Conferencia, contradiciendo sus propios actos, los ortodoxos rusos, con el metropolitano Nicodemo como representante de la Iglesia, adopta una postura distinta a la mantenida antes, aunque no totalmente contraria.

La tesis sostenida (y aprobada) por Nicodemo es la de que, cada una de las iglesias queda mantener diálogo con Roma, con carácter puramente independiente; es decir, no mancomunada. La actitud de Nicodemo, por otra parte, viene a confirmar las viejas aspiraciones de la Iglesia Rusa de considerarse heredera de Bizancio, ya que, según ellos, con su caída en poder de las musulmanes, la capitalidad eclesial pasó a Moscú, —dicen los rusos— por el matrimonio de la sobrina del último emperador de Bizancio con Iván III.

Iván III estimó que su casamiento con una Paleóloga, le hacía heredero de Bizancio, trasladándose la capitalidad espiritual de Oriente a Moscú. En el fondo, casi todas las divergencias entre los eclesiásticos de Constantinopla y Moscú dimanaban de aquellos viejos tiempos. Se explica así que el metropolitano Nicodemo de Leningrado haya propugnado argumentos opuestos a los de Constantinopla, recibiendo el apoyo de las iglesias de países, situados tras el telón de acero, o influidos, en gran parte por la URSS, como Rumanía, Checoslovaquia y Polonia. Por cierto, el patriarca de Rumanía Justino pertenece al Politburó comunista.

XXIV ANIVERSARIO DE LA SEÑORA Doña Mercedes Prieto de Guerreiro QUE FALLECIO EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1940, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS, D. E. P. Las misas que se celebrarán mañana, día 19, en las siguientes Iglesias: A las 7:30, en las capillas de las MM. Oblatas y Asilo de Anclanos y en el santuario de Ntra. Sra. de las Angustias; a las 9, en la Iglesia parroquial de Ntra. Sra. del Carmen; a las 9:30, en el templo castrense de San Francisco; a las 10, en la Concatedral de San Julián; a las 7 de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. del Socorro; a las 8 de la tarde, en la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. Sus hijos y demás familia agradecerán rendidamente a sus amistades y personas piadosas la asistencia a dichas misas, favor que no olvidarán. El Ferrol del Caudillo, 18 de Noviembre de 1964.

A ritmo de líder

La victoria del Racing, el pasado domingo en el Ángel Carro, es una más de la Liga, pese a su gran importancia de cara al futuro que es en definitiva lo que interesa.

El pasado domingo, el equipo ferrolano realizó en el estadio lucense un juego muy práctico para el fin que se perseguía: los dos puntos.

Por primera vez esta temporada presenciábamos un partido del Racing fuera del Estadio Manuel Rivero. El enemigo era uno de los calificados aspirantes al puesto de líder. El Club Deportivo Lugo había logrado en sus salidas de éxitos muy dudosos tener en cuenta a la hora de valorar sus méritos en la competición.

La confrontación de nuestro Racing era, puesta así las cosas, la auténtica piedra de toque, para sopesar las posibilidades ruginistas de cara al final de la Liga primero, y de los partidos de promoción después. Justo es reconocer que, hasta el partido del domingo, los encuentros que había tenido nuestro primer Club tenían una solución para los colores ruginistas.

En el partido del domingo en Lugo, el Racing demostró plenamente, ante su propia afición y la lucense, que el equipo responde entre todos sus hombres y líneas. No jugó el once ferrolano un partido a la defensiva. No. El Racing jugó el partido que le convenía y obligaban las circunstancias — el contrario hay que valorarlo — el propio ambiente manda y hay que tomar las oportunas precauciones, pero no por eso aferrarse a una defensa ultransa. El Racing no jugó así, porque tiene ante con clase suficiente para jugar de otra forma, como fue en el Ángel Carro.

Era lógico que el equipo lucense se lanzase al ataque desde el primer momento pero estos intentos quedaron anulados al marcar el once ferrolano un gol de los llamados en frío pero, pese a este gol, el Racing no se dedicó a defenderlo con uñas y dientes; se siguió al mismo ritmo, al ritmo de líder, al ritmo de los equipos que tienen confianza en sus propios medios y saben perfectamente a dónde llegan sus posibilidades. Una prudente labor de contención y siempre con hombre, rápidos para coronar un contrataque. Así llegaron después tres goles más; uno de ellos, el cuarto sin tocar el balón ningún contrario y con paso al primer toque, esta fue la realidad. Y así hay que jugar.

Hemos visto al Racing en este encuentro muy bien. Cuando el Lugo atacó en tromba, todo el sistema defensivo ferrolano cumplió

su misión, sin apresuramientos y sin perder ningún jugador su exacta posición en repliegue, pero cuando uno de éstos se hacía con el balón va estaba el equipo en posición de ataque, con rapidez y enviando el balón al espacio libre, para avanzar en sentido práctico y cara al gol. En ocasiones se produjo el pase hacia atrás, pero esto se hacía para descongestionar el camino de penetración. La rapidez es la base principal para esta forma de juego; el cambio de puestos, fuera otra baza decisiva, todo esto se hizo a la perfección, y por ello la victoria no se escapó y se logró por amplio margen.

Puede ser que esta forma de juego no sea vistosa, y para algún cronista motivo de crítica, pues esperaban que la superioridad ruginista se manifestase con ese fútbol para la galería, pero falta de la principal virtud del balompié, el hacer goles.

La concepción del fútbol moderno dentro del hacer español la realizó el Racing en el Ángel Carro de forma efectiva. Los que domingo traído domingo presenciamos los partidos del Club Lugo, opinan que este equipo rindió menos que lo normal. El achacar a una mala tarde del Lugo la derrota es ignorar por completo al contrario. El C. D. Lugo no pudo rendir lo normal, porque enfrenta tenía a un equipo que le jugaba perfectamente la táctica de moda, así se pudo comprobar cómo el magnífico central que es Avila no podía marcar a nadie, pues nunca sabía por dónde iba a venir el balón igual le pasó a los laterales que no pudieron nunca seguir a los extremos ferrolanos que jugando, tanto en posición adelantada o atrasada, eludían cuantas veces se lo produjeran, del marcaje de Chiqui y Pestaña. El marcaje del centro del terreno, que alternaban tanto Pepiño, Zamarripa o Tucho de la Torre fue otra de las causas vitales de este triunfo. En el aspecto defensivo también fue todo extraordinario ya que el escalonamiento de jugadores, impedía la penetración en el área, pues al salir de un regate un jugador lucense, no tenía espacio libre para jugar al balón, un que tenía un jugador ferrolano en disputa de la pelota. En última instancia estaba Otero que realizó dos o tres navaradas de mérito.

En definitiva, hemos visto y con satisfacción al Racing a ritmo de líder. Es verdaderamente esperanzador de cara al futuro cuanto decidimos pues en la caseta quedaron muchos jugadores que tienen la misma clase, para realizar iguales misiones que lo triunfadores de este partido, que para nosotros pasa a la historia como el partido del Orfeón.

EFE DE FERROL

Felicitación sincera a un árbitro de fútbol

KILMARNOCK, (Escocia), 17. (Afil).— Los directivos del equipo escocés de fútbol, Kilmarnock, han enviado una carta a la Federación Holandesa de Fútbol, en la que se felicita al árbitro de la misma, Albertch, que hizo de juez en el encuentro valedero para la Copa de Europa de Ciudades en Feria, entre el Kilmarnock y el Everton. Aunque el Kilmarnock perdió por 0-2, los miembros del equipo escocés quedaron tan satisfechos del arbitraje de Albertch que decidieron enviarle su felicitación.

AMISTOSO

El Spartak de Moscú venció al Cherburgo

CAEN, (Francia), 17. (Afil).— El Spartak de Moscú ha derrotado al Cherburgo, 3-2 en un encuentro internacional amistoso de fútbol, disputado en esta ciudad.

El primer tiempo terminó con el resultado de 1-0 favorable al equipo ruso.

Fallecimiento de un campeón olímpico

LINCOLNS, (Estados Unidos), 17. (Afil).— Montgomery S. Wilson, campeón olímpico canadiense de patinaje sobre hielo, en 1927 ha fallecido en un hospital de esta ciudad, a la edad de 55 años.

Los entrenamientos del At. Madrid

MADRID, (Afil).— Esta mañana en el Estadio del Metropolitano, han reanudado sus entrenamientos, los jugadores de fútbol del club Atlético de Madrid, bajo la dirección de su preparador Pedro Otto Bumbel, a la vista del encuentro del próximo domingo, entre los rivales regionales del Real Madrid.

Doble confrontación España - Portugal



CORDOBA. — Por tres tantos a cero, que pudieron ser más, el equipo "B" español de fútbol ha vencido a su correspondiente portugués. Los españoles además de vencer, crecieron un gran juego. En la foto, el portero lusitano detiene un tiro de la delantera española. — (Foto EUROPA PRESS)



OPORTO. — El equipo portugués de fútbol ha vencido al español por 2-1 en encuentro amistoso celebrado en esta ciudad. El gol español fue marcado por Fuste, pero la alegría duraría poco ya el famoso Eusebio sería el autor de los dos goles que derrotaron a España. En la foto, un momento del encuentro. — (Foto EUROPA PRESS)



«RABEACHE POLA PENEIRA...»

Una vez más la suerte proporcional al Racing una victoria en el Ángel Carro. Desde luego, no sabemos cómo hay que jugar en Lugo para convencer.

Las declaraciones de los directivos del Racing son toda una lección de diplomacia. Dan muchas esperanzas a los lucenses.

Las declaraciones de los directivos del Lugo sólo tienen una contestación. «Rabeache pola peneira rabeaches por penetrar...»

Folledo ha recuperado su título de campeón de España de los pescados medios. ¡Olé, Folledo!

Ómedo, entrenador del Club Deportivo Lugo declaró que el Racing es un gran equipo y que será el campeón del Grupo. Otro más que agregar a la lista que empieza por Ochoa, Jostio y los entrenadores del Caudal de Mieres y Baracaldo, cuyos nombres sentimos mucho no recordar. Ignacio Elzaquirre, entrenador del Córdoba, se expresará de la misma manera el próximo día 8. Y antes, claro está, lo dirá, sea o no, dice ya, nuestro buen amigo Yayo.



Fais, Marsol, Manín y Maliso. Desde luego, los refuerzos son de categoría. Pero, ¿y el resto de los jugadores de la S. D., ya no sirven? Creemos que sí. El segundo puesto está asegurado. A más no se puede aspirar. ¡Ahorrer!

El domingo se reanuda la Liga. Empezarán otra vez los sustos. El Arsenal recibe la visita del Club Deportivo Lugo. No se admiten revanchas. El Arsenal dará buena cuenta de los lucenses. Otra vez la suerte.

El RTR perdió por la mínima frente al C. Arenal. La mala suerte persigue al deporte lucense. Faltaban pocos segundos y Bellas hizo por partida doble el triunfo ferrolano.

El señor Rabadán dió una lección de arbitraje en Lugo. Algunos árbitros hacen todo lo posible por evitar el problema arbitral. Estos árbitros son preclaramente los que ascienden de categoría. Señor Mosquera: nuestro voto por el señor Rabadán. Y para don Lino Barreiro.

Ya se está organizando la "marcha sobre Santiago". Desde luego, con tanta marcha, ya que se está organizando es la marcha para la Segunda División. El "Albrón" ya se empieza a entonar. Es pronto, pero hay mucha seguridad en el Racing.

Un viejo aficionado decía el domingo: «Sólo hay dos equipos en el mundo que sepan jugar así». Agárrense. El Racing y el Inter.

¡Y pensar que nosotros dijimos en una ocasión que para jugar como el Inter había que tener los jugadores del Inter!

Será cierto. Pero el Racing gana los partidos a la "española". Y esto tiene mucho valor.

Eladio demostró el domingo en Lugo que es un gran ruginista. Cómo animaba y qué bien portaba la pañolera. Bien por Eladio. Y que haga lo mismo en Santiago el próximo día 6.

Desde luego con los refuerzos que anuncian por Santiago, el partido del día 6 es de categoría. Otro llenazo, el Racing es el "Jena campos". Lo único que no hace el equipo ferrolano es dejar los puntos. ¡Pero dinero...!

Y hasta mañana, señores. Hay euforia. Pero todo está justificado. Somos los mejores. ¡Hay quien lo dude? ¡Nadie!

EFE DE FERROL

El neozelandés Peter Snell mejoró su record mundial de la milla

AUCKLAND (Nueva Zelanda), 17. (Afil).— El neozelandés, Peter Snell, ha conseguido, según se había propuesto, mejorar su propio record mundial de la milla, al invertir en el recorrido un tiempo de 3,54" 1/10.

Con esta marca mejora en tres décimas de segundo su record anterior que poseía desde enero de 1962, en un tiempo de 3-54-4.

Snell, doble campeón olímpico en las pruebas de los 800 y los 1.500 metros, hace solo unos días que mejoró también el record mundial de

los 1.000 metros, mostrándose como uno de los más grandes corredores de media distancia de todos los tiempos.

En la prueba, celebrada en el Estadio, de esta ciudad participaba también el checoslovaco, Josef Odložil, medalla de plata olímpica en los 1.500 metros. Odložil invirtió en el recorrido de la milla un tiempo de 3-54-4, mejorando su propia marca y estableciendo un nuevo record de su país.

El neozelandés John Davies, medallista de bronce en Tokio, quedó en tercera posición con un tiempo de 3,56" 8

COPA DE EUROPA HOY SE EN RENTAN REAL MADRID Y DUKLA PRAGA

MADRID, 17. (Afil).— El Real Madrid en su partido de mañana miércoles contra el Dukla Praga, presentará la siguiente alineación:

Betancourt; Miera, Santamaría, Pachin; Felo, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Martínez, "Pirri" y Gento.

Puskas está lesionado y Muller, siente dolores en la parte anterior del muslo derecho. Ambos jugadores no están concentrados en el Puerto de Navacerrada.

EL PRESIDENTE DEL DUKLA

MADRID, 17. (Afil).— El presidente del Dukla Praga de Checoslovaquia, equipo de fútbol que mañana miércoles se enfrentará al Real Madrid en partido de Copa, visitará

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anunciese en

EL CORREO GALLEGO

Clay y Liston pelearán en mayo

BOSTON (Estados Unidos), 17.— El campeón mundial de los grandes pesos, Cassius Clay, convaliente de una reciente operación de hernia, abandonará el hospital de la ciudad de Boston, la próxima semana, según han indicado los médicos que le atienden.

El Dr. William V. Modermott, cirujano jefe del citado hospital, ha manifestado, en el curso de una conferencia de Prensa, que el pugilista podría reanudar sus entrenamientos dentro de tres meses.

Mientras tanto, no se ha fijado todavía fecha para el combate aplazado entre Clay y el aspirante Liston. Sin embargo, según ciertas informaciones de círculos allegados a los dos contendientes, la pelea podría celebrarse en el próximo mes de mayo.—(Efe).

Los Juegos Olímpicos de Tokio han sido los más televisados del mundo

TOKIO.— (Servicio especial IOE para EL CORREO GALLEGO).

El gran aluvión de los juegos olímpicos de Tokio llegó a su fin con paradójicos resultados en algunos aspectos, como ha sido la pérdida por parte del Japón de las competiciones de judo, pese a ser los inventores del referido deporte.

Ahora que las aguas han empezado a serenarse, podríamos señalar como balance en el plano informativo, que estos juegos olímpicos han sido los que han tenido

oportunidad de ver mayor número de espectadores.

La gran difusión alcanzada por las competiciones de los atletas han tenido su base en la gigantesca instalación efectuada al respecto y compuesta por 62 dispositivos de transmisión de datos, instalados en las áreas de arbitraje de los 32 recintos de competición. Desde estos centros se fueron retransmitiendo inmediatamente los resultados de las pruebas al centro de cálculo olímpico, situado en la Casa de la Prensa, junto al Estadio Nacional donde 133 líneas telefónicas conectadas a ocho cerebros electrónicos IBM, facilitaban la información y los datos necesarios para decidir quienes habían sido los distintos ganadores.

En total, durante los 14 días que duraron los juegos, se han transmitido a este centro de cálculo olímpico más de 100.000 mensajes, que los referidos ordenadores se han encargado de elaborar, para su ulterior retransmisión.

Al concluir la Olimpiada, se podría señalar que no sólo se ha puesto a prueba en la misma la elasticidad de los músculos de los atletas, y su competencia y maestría en los distintos deportes, sino también el extraordinario desarrollo alcanzado por las comunicaciones gracias a la adelantada de la electrónica.

EFE DE FERROL

RACING, ra, ra ra! EL C. D. LUGO QUEDO ATRAS

La rotunda victoria del C. Ferrol en Lugo, ha puesto fuera de combate a uno de los más caracterizados contrincantes en la lucha por el título, en la Tercera División, grupo gallego. Claro que el Lugo tiene equipo para recuperar puestos altos en la clasificación, pero al perder en su campo y precisamente frente al más directo rival, lo será muy difícil, por no decir imposible, optar al primer puesto, que, por derecho de lógica corresponde al Racing, hoy, en posesión de un conjunto excelente, aunque todavía tenga que pasar el nada fácil trance del Compostela, colocado actualmente en situación privilegiada y con un cuadro de buenos jugadores.

Dejado atrás al Deportivo Lugo, ganado a: Fabril Deportivo, falta ahora continuar la racha de éxitos y repetir en Santa Isabel muy pronto, otra de las favorables actuaciones que corresponde a un equipo de la categoría del Club Ferrol, indudablemente, el mejor del grupo, como bien claro hablan la tabla clasificatoria y ese poderío de fuerza, clase y técnica que posee.

Ahora mismo, el C. Ferrol es el equipo menos goleado en todas las categorías. Dice ello mucho en favor de su bloque defensivo, que es donde radican y se forjan esos favorables resultados, de tanto valor como los goles marcados por una delantera, que, sin llegar al pleno de sus posibilidades, es la máxima goleadora del grupo.

No hemos visto el partido de Lugo; pero de él nos hablaron muchos testigos presenciales y todos coinciden en que el C. Ferrol, realizando un partido de táctica conveniente, dió siempre sensación de equipo señor, de gran potencia y con juego en plano muy superior a su rival, que, pese a haber perdido por esa notable diferencia, tiene bastante categoría, aunque ya, con este grave y natural tropiezo del domingo, no le sea posible optar, siquiera a un segundo puesto al finalizar la Liga que, por merecimientos actuales, parece corresponder al Compostela; al Fabril lo será difícil, pues no creemos que por muchas vueltas que den los acontecimientos, si éstos se desarrollan dentro de una prudente regularidad, puedan variar estos pronósticos. Hámente si quieren atrevidos, a tantas fechas vista.

KINSO

FUTBOL JUVENIL

S. PEDRO, 2-COMPOSTELA, 0

Parce como si los equipos que contendieron el domingo quisieran darle la razón a aquellos que, gratuitamente, se dedican a pregonar la baja forma del fútbol juvenil compostelano. Así San Pedro y Compostela nos ofrecieron en la mañana fría del domingo el peor encuentro de lo que va de torneo. Quizá influyera en ello lo temprano de la hora, que hizo que muchos jugadores saliesen al campo todavía con señales de sueño en sus ojos; quizá fuese, por parte del San Pedro, el no encontrar rival que hiciese un mínimo de resistencia, ya que el Compostela no existió, como conjunto, en el campo; quizá por afán de dejarnos quedar mal. En resumen, que los equipos, como puestos de acuerdo, han jugado, si a lo que allí hicieron se le puede llamar jugar, de forma tal que los pocos espectadores que han bajado hasta la Residencia, si no fueron asiduos "clientes" a los encuentros de juveniles, podrían tacharnos públicamente de embusteros, ya que lo presenciado en el campo tuvo de todo menos de fútbol. Entendiendo por fútbol no el darle patadas a un balón, sino el trenzar juego más o menos liso y que culmine en el fin primordial del deporte balompédico: marcar goles. De todo esto no se vio nada en la Residencia. Bueno, algo sí se vio: los dos goles del San Pedro, conseguidos ambos en la segunda mitad, el primero por medio de Rúa, que jugó de medio volante, y el otro por mediación de Pepiño. Y esto fué casi todo, además de la expulsión del central compostelano, Manolete, por intento de agresión a un contrario.

Arbitró bien Balsa, que, como siempre, indicó a los juveniles el por qué de las faltas que señalaba. SANMARTIN

CLASIFICACION J. G. E. P. F. C. P.

Table with 5 columns: Team, G, E, P, F, C, P. Rows: San Pedro, La Salle, Noya, Victoria, Maes. Indus, Compostela.

ACUERDOS DEL COMITE DE COMPETICIONES

Acuerdos adoptados por el Comité de Competición de esta Delegación en su reunión ordinaria celebrada el día 17-XI-1964.

Aceptar la designación de don Santiago Carreira Sobro, para la Presidencia del Club Eliría, feli-

PARA SU ENCUENTRO CON EL ZARAGOZA EL DUNDEE GESTIONA LA ALINEACION DE ALAN GILZEAN

DUNDEE (Escocia), 16. (Alfil).— El Dundee ha hecho una tentativa de último momento con el fin de poder contar en su equipo con el internacional Alan Gilzean para el partido que el miércoles próximo por la noche jugará contra el Zaragoza, en partido de Copa de Campeones de Europa.

El manager Bob Shankly ha telefonado a la Federación escocesa de Fútbol, solicitando que hicieran una nueva tentativa para persuadir a la Unión Europea de que resolviera la situación del jugador, que no podrá participar en los dos primeras rondas de la competición europea, debido a que no tenía suscrita ficha con el equipo del Dundee antes del 15 de agosto.

El secretario de la Federación escocesa, Willy Allen, ha iniciado las gestiones pertinentes y se espera de un momento a otro la respuesta de la Unión Europea de Fútbol Asociación, con domicilio social en Berna.

Los entrenamientos del Compostela

Mañana se enfrentará al Español de La Coruña GESTIONES CERCA DEL HOSPITALET

Mañana, jueves, por la tarde habrá partido de entrenamiento en el Estadio Municipal de Santa Isabel. Como equipo entrenador del Compostela actuará el Español de La Coruña, que cuenta en sus filas con un par de jugadores cerca de los cuales se mueve el interés de los técnicos compostelanistas.

Yayo probará la alineación para el próximo encuentro de Liga que será contra el Coubo y en el Estadio. Para ese día se prevén novedades, como la presentación oficial del nuevos delantero Manín y la reaparición de José Luis, cedido por el Pontevedar.

QUINIELAS

Los máximos acertantes de nueve resultados cobrarán 714 pesetas con 30 céntimos

MADRID, 17. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Bénéficas correspondientes a la primera especial del 15 de noviembre de 1964: Columnas: 12.811.552. Recaudación: 51.246.208 pesetas. Cincuenta y cinco por ciento de premios: 28.185.414,40 pesetas.

Reparto de premios: 14.092.707,20 pesetas, a repartir entre 19.727 de primera categoría, con nueve acertados, a 714,30 pesetas cada uno. Igual cantidad a repartir entre 235.869 de segunda categoría, con ocho acertados, a 5,70 pesetas, cada uno.

Los de tercera categoría con siete acertados no cobran esta vez porque la cantidad que les correspondiera sería menor de 50 pesetas y conforme a las normas del Patronato, la cantidad a repartir pasa a engrosar las que corresponden a los de primera y segunda categoría. — Alfii.

BOXEO

Ben Alí y Vetroff se enfrentarán en Barcelona

BARCELONA, 17.—Se ha confirmado oficialmente la firma hoy, en París, del combate para el título europeo de los gallos entre el púgil español Mimovun Ben Alí y el francés Vetroff. Este combate se celebrará el día 17 de diciembre próximo en Barcelona. — Alfii.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

Anúnciese en LA NOCHE

PRECIOS DE LA SUSCRIPCION Santiago y El Ferrol del Gaudillo 45 Ptas. mes Resto de España 135 Ptas. trimestre

PULSO DE LA ACTUALIDAD

Por ALFE

Una opinión del Sr. ANDOAIN

"Hoja del Lunes", de Lugo, publicó algunas opiniones recogidas al finalizar el encuentro entre el titular y el Club Ferrol. El redactor de dicha "Hoja" lucense mantuvo este diálogo con el señor Andoain, entrenador del equipo departamental:

—¿Qué le ha parecido a Lugo?

—Un gran equipo.

—¿Cree usted que podrá mantener sus aspiraciones después de este tropiezo ante su equipo?

—Desde luego, tiene clara sobrada en sus hombres para aspirar a uno de los dos primeros puestos.

—¿Conoce al Compostela?

—Todavía no le he visto pero por las referencias que tengo, el Lugo es muy superior. Los resultados de La Coruña y Santiago son muy elocuentes.

La elocuencia, desde luego es la del Sr. Andoain.

—Vean ustedes, amigos, cómo todavía el Lugo puede ser campeón de la Tercera División de Liga, primer grupo, a pesar de los seis puntos de ventaja que lleva el Ferrol sobre el cuadro lucense. Más fácil resultará no cabe duda, proclamarse subcampeón, porque el Com-

postela solamente adelantó al Lugo en tres puntos.

El Sr. Andoain no tuvo en cuenta ese estadillo de la clasificación. Y al parecer no recuerda que el Compostela ha obtenido victorias en campo ajeno que se reflejan en siete puntos positivos, uno menos que el Club Ferrol y seis más que los lucenses. En fin, Sr. Andoain...

Ya hemos dicho aquí, oportunamente, que el Lugo empató en Santa Isabel en virtud de la dejadez del Compostela en la segunda parte. Si no dejasen llevar del relumbro de aquel inesperado empate, ahora no tendrían que enfrentarse con la realidad de... así se quiere intentar algo, debe de tratarse de apuntalar el cuadro.

El polifacético COBOS

Esto es otro cantar... Porque ahora resulta que Cobos, delantero del Lugo, es un estupendo cantante melódico. Se ha revelado como tal ante las cámaras de televisión, formando en un conjunto músico-vocal.

Puede que sea una oportuna virtud, pero lo que más agrada al público lucense hubiese sido, por ejemplo, que le cantase las "arentan", al guardameta ferrolano con buenos goles.

Y ahora, venga apuntalar el cuadro

La amarga experiencia de la derrota aconseja medidas de apuntalamiento.

El Compostela sigue su marcha

Después de aquel tropiezo del domingo, el Compostela, enderezó su marcha en Vigo frente al Gran Peña, venciendo si no de manera brillante, si con plenos merecimientos. Y el Compostela continúa su marcha, decidido a reconquistar algún día el primer puesto de la tabla.

Ya fichó el ex-deportivista Manín y están recuperados los titulares que a la luz de lesiones hubieron de ceder los puestos a los suplentes.

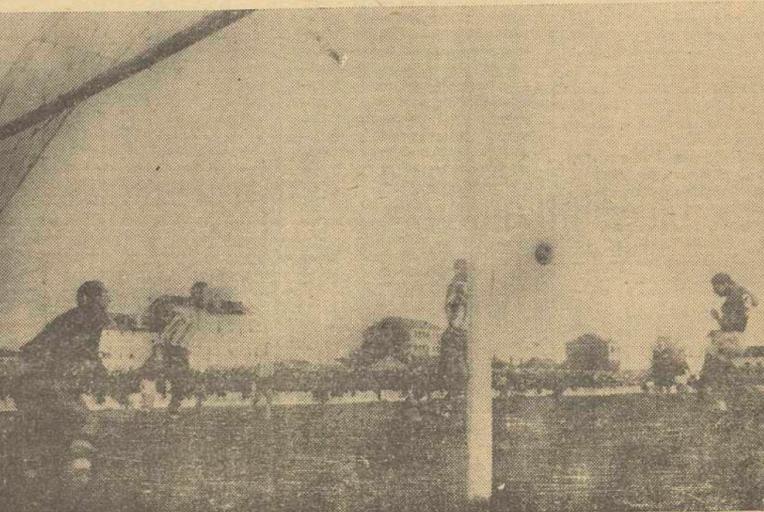
El Compostela demostrará su potencial futbolístico. Manín, se incorpora hoy a plan de entrenamientos bajo la dirección de Yayo.

Y el domingo próximo, visita del Coubo orensano, que no es grano de anís.

DEL LUGO-FERROL



Cerca de 4.000 ferrolanos se desplazaron el domingo a Lugo. Destacaron, por su alegría, las "peñas" racinguistas. He aquí a la Peña "Canócia" en las gradas del "Angel Carro". — (F. Pandín).



Cuarto gol, y último de la serie. Ledo, de un gran cabezazo, bate a Álvarez

CAPITULO DE SUCEOS

ENCONTRADOS MUERTOS, EN SU DOMICILIO DE MIERES, UN MATRIMONIO Y SUS DOS HIJOS

MIERES (Asturias), 17. — Un matrimonio y sus dos hijos han sido encontrados muertos en su domicilio, sin que de momento se sepan las causas.

Esta mañana sonaron varios disparos en el piso primero de la casa número 62 de la calle de Calvo Sotelo, de esta villa. Varios vecinos quisieron entrar en el piso pero, al estar cerrado, dieron avi-

dió al lado del cadáver de Aurelio. Cifra.

DOS MARINEROS, ARROLLADOS POR UN TAXI

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. — Los marinos del pesquero "Domingo Aranda", Manuel de la Cruz Melián y Francisco Rodríguez Revuelta, fueron atropellados por un taxi que les causó heridas de gravedad. El hecho ocurrió en la calle Juan Rejón, cuando acababan de salir del muelle pesquero donde habían desembarcado. — Cifra.

MULTA POR VENTA DE REVISTAS PORNOGRÁFICAS

MADRID, 17. — Por el Ministerio de Información y Turismo ha sido multado con cincuenta mil pesetas el establecimiento "Papelera Imart" sito en Muntaner, 267, de Barcelona, en el que fueron encontrados ejemplares de varias revistas pornográficas extranjeras, destinadas a la venta al público.

Por el mismo Departamento han sido puestos los hechos en conocimiento de los Tribunales de Justicia ordinarios a los efectos legales pertinentes. — Cifra.

ROBAN MEDIO MILLON DE PESETAS EN LA CAJA DE AHORROS DE MILAGRO (NAVARRA)

PAMPLONA, 17. — En relación con un robo de la caja de caudales de la sucursal de la Caja de Ahorros de Navarra en Milagro, en la que se guardaban 500.814 pesetas, se informa que el hecho se perpetró sobre las tres y media de la madrugada del pasado sábado. En aquel momento no había nadie en el lugar, a pesar de encontrarse la sucursal en plena carretera. Los ladrones violentaron la puerta de entrada y se apoderaron de la caja, llevándose con su contenido, sin dejar huella apreciable. La cerradura fue forzada con un destornillador grande que ha sido encontrado en aquellas inmediaciones. Del hecho se tuvo conocimiento en Milagro cuando el empleado fue, como de costumbre, a trabajar, hallando la puerta violentada y viendo con gran asombro que faltaba la caja de caudales. Hasta entonces, nadie se había enterado del robo, ni los vecinos observaron nada anormal durante esa madrugada.

Se ha practicado una inspección ocular por la Guardia Civil y continúan las investigaciones para dar con el paradero del autor o autores del robo. — (Efe).

GUARDIA MUNICIPAL MUERTO EN ACCIDENTE

VILLENA (Alicante), 17. — Juan Ibañez Peiro, guardia municipal, resultó muerto en el acto al chocar con la motocicleta que montaba contra un carro en la carretera de Alcoy-Yecla. — (Cifra)

Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo Comisaría del Arsenal ANUNCIO DE LICITACION SUMARIA

Se hace público para general conocimiento que el próximo día 24 a once horas de la mañana, tendrá lugar en esta Comisaría del Arsenal Militar de El Ferrol del Caudillo, acto de Licitación Sumaria a fin de adjudicar las obras REPARACION DE LA CARRETERA PROPIEDAD DE LA MARINA DE ACCESO AL SEMAFORO DE MONTEVENTOSO (Expediente de obras R-877-P-63-FC), cuyo precio tipo es de CIENTO CINCUENTA Y SEIS MIL DOSCIENTAS SETENTA PESETAS CON SETENTA Y DOS CENTIMOS (156.270/72)

Los pliegos de condiciones, presupuestos, proyectos, modelo de proposición y demás documentación que sirve de base a esta licitación, se encuentran de manifiesto en el Negociado de Obras de esta Comisaría en horas hábiles de oficina.

Arsenal de El Ferrol del Caudillo, 17 de Noviembre de 1964. — El Comandante de Intendencia, Secretario, Francisco Caamaño.

Incendio de un automotor, en un túnel de Barcelona 18 personas resultaron heridas

BARCELONA, 17. — Un coche automotor se incendió esta mañana en el túnel de la avenida Meridiana, y resultaron lesionadas, por intoxicación, veintidós personas, entre las que figuran los dos maquinistas.

El automotor pertenecía al tranvía 1922, que iba a rendir viaje en Barcelona, procedente de San Juan de las Abadesas (Gerona) y se incendió a consecuencia de un cortocircuito de la catenaria con el trole de toma de fluido. El convoy quedó inmovilizado en el túnel, mientras se procedía a llamar a los bomberos, que tuvieron dificultades para llegar al lugar en que se encontraba el coche siniestrado, por el humo que se había producido. Fueron evacuadas todas las personas que viajaban en el tren.

Cuatro de los intoxicados fueron trasladados al Hospital de San Pablo y otros cuatro, al Clínico, mientras que los catorce restantes recibieron asistencia en el dis-

pensario de la estación del Norte. (Todos ellos, cuyos pronósticos han sido calificados de leve, pasaron después a sus respectivos domicilios.)

La vía no quedó interceptada, por tratarse de tendido doble. — Cifra.

MAS DETALLES

BARCELONA, 17. — A las cinco de la tarde se retiró el retén de bomberos que había quedado en el túnel de la Meridiana.

Se comprobó previamente que no quedaban más heridos en el túnel y que los daños causados habían de ser reparados por la Compañía de Ferrocarriles.

El balance del accidente es de 18 heridos, de ellos, cinco bomberos, cuatro empleados de "Renfe" y el resto, viajeros. De estos últimos dos se encuentran en grave estado y uno sufre heridas de pronóstico reservado.

De las cinco unidades de que se componía el convoy tres quedaron destruidas. — Cifra.

Será construido en Madrid un Centro Experimental del Frío LAS INSTALACIONES COSTARAN 50 MIL ONES DE PESETAS

MADRID, 17. — Un nuevo centro de investigación va a ser levantado en la Ciudad Universitaria. Se trata del Centro Experimental del Frío, cuyos edificios e instalaciones costarán unos 50 millones de pesetas, de los cuales 30 han sido ya aprobados, para la construcción de tres edificios —cuyo plazo de presentación de propuestas para la subasta termina el próximo día 25— otro más para las instalaciones necesarias que servirán de túnel de ensayo a vehículos frigoríficos. Las obras de los tres primeros edificios deberán estar terminadas en un plazo máximo de dieciséis meses y el túnel de ensayo en el de cuatro.

El centro, por otra parte, está de actualidad. Hace pocos días el ministro de Comercio Sr. Ullastres, manifestó que actualmente se halla en estado de estudio muy avanzado un nuevo plan actualizado de red frigorífica nacional, que aspira, entre otras metas, a duplicar en un plazo de cuatro años la red actual —así está previsto en el plan de desarrollo— pasando de 400.000 metros cúbicos de cámaras frigoríficas, a los 800.000. Por otra parte podrá aprovecharse al máximo la variada gama de producción alimenticia perocederes, cuya pérdida anual se ha calculado en 10.000 millones de pesetas.

El futuro centro contará con 21 cámaras frigoríficas y tres túneles de congelación, aparte del laboratorio a bajas temperaturas donde pueden conseguirse los 273 grados bajo cero. También habrá numerosos laboratorios y salas de máquinas y una cámara frigorífica industrial con el fin de llegar a resultados prácticos que puedan ser aplicados inmediatamente por la industria.

También dispondrá el centro de una planta de liofilización para el tratamiento de alimentos caros por congelación y alto vacío, de acusado interés económico, no sólo con vistas al mercado interior sino a la exportación.

Contará el centro con tres departamentos principales, el primero dedicado a las aplicaciones del frío, tanto a alimentos vegetales como animales, el segundo trata de la producción de maquinaria e instalaciones frigoríficas en todos los campos; y el tercero atenderá a

las diversas aplicaciones industriales del frío.

Existe el proyecto de crear un nuevo departamento para la enseñanza a todos los niveles, para la creación de técnicos que puedan utilizar adecuadamente esta técnica. — Cifra.

Hospital Militar de Santiago

Hasta las doce horas y treinta minutos del día 12 de Diciembre se admiten ofertas de artículos de difícil conservación para las necesidades de este establecimiento durante el primer trimestre del año 1965, y para constituir un repuesto de noventa días de atenciones.

Pueden verse pliegos de condiciones técnicas y legales en el tablón de anuncios del establecimiento.

Santiago, 17 Noviembre 1964.

CRUCIGRAMA

Grid for a crossword puzzle with numbers 1-10 in the first column and 1-8 in the first row.

HORIZONTALES: 1.— Familiarmente, los ganan los malos estudiantes.— Campeón. 2.— Tercera ciudad del estómago de los rumiantes.— Concurse. 3.— Distribución. 4.— (al rev.)— Nota musical. 5.— Demostrativa.— Idóneo. 6.— Rumiante.— Todavía. 7.— Terminación flexional. 8.— En femenino, anormal. 9.— Marchar.— Curar carnes. 10.— Nota musical.— Arrima.

VERTICALES: 1.— Instrumento músico.— Marchad. 2.— Estime. Repetido, insipido.— Anillo. 3.— Cerraran una abertura. 4.— Las que van ahí.— Constelación. 5.— Tratamiento religioso.— (al rev.)— Pieza de cierto juego. 6.— Cubrióralo. 7.— Terminación numeral.— pronombre.— Artículo.— (pl). 8.— Sociedad mercantil.— Pelaará.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Sogas.— Pa. 2.— Olaje.— Ar. 3.— Relatar. 4.— Er. 5.— Ido.— Atar. 6.— Jota.— Eco. 7.— As. 8.— Asilado. 9.— Ir.— nanaG. 10.— Da.— Obo. 10.

VERTICALES: 1.— Sortija.— Id. 2.— ¡Olé!.— Do.— Ara. 3.— Galletes. 4.— Ajar.— Ino. 5.— Set.— alaB. 6.— Artesano. 7.— Par.— aC. Dal. 8.— aR.— Prólogo.



MAS VALE PREVENIR

Un señor en la terraza de un café está leyendo el diario y de pronto saca unas tijeritas y recorta una noticia. El viejo camarero le pregunta:

—¿Algo interesante, señor? —Sí, la historia de un tipo que ha estrangulado a su mujer porque le registraba los bolsillos. —¡Ah! ¿Y para qué lo recorta? —Para ponerlo en uno de mis bolsillos.

INVITADO...

Dos representantes de comercio hablan de su trabajo.

—¿Es posible que hayas conseguido entrar en el chalet de Fulano, ese industrial tan avaro? Ningún representante ha podido entrar.

—Pues yo, sí. Y hasta quería hacerme comer.

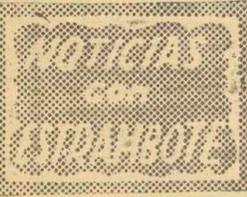
—¿Hacerte comer con él? —No; hacerme comer por dos perrazos que tiene.

EN EL RESTAURANTE ECONOMICO

Un caballero llama al camarero que acaba de preparar el servicio:

—Camarero, este plato está húmedo.

—¡Oh, señor! no es humedad es la sopa.



ABURRIMIENTO...



A los norteamericanos habitantes de las grandes ciudades (a muchos de ellos por lo menos) el asfalto está empezando a darles vértigo. La vida moderna agota, encrespa los nervios, destroza. Por eso, uno de los artículos más populares en el mercado de los ricos son las cabañas prefabricadas que se importan de Noruega, todas ellas de troncos de árboles, como en tiempos de Matusalén. Las cabañas cuestan un buen pique, alrededor de cuatrocientas mil pesetas. Pueden obtenerse por la mitad de precio en el caso de que se resigne uno a tenerlas sin baño, ni más cocina que un fogón antediluviano, ni luz eléctrica... Pero claro, aunque volver al pasado es muy agradable (para unos días) en esas condiciones debe de resultar mucho menos poético de lo que podría suponerse.

De lo excéntrico ya estamos saturados, aunque prive sólo en el que muy bien vive, de la vida en todos tramos, no saber a dónde vamos, es del siglo cantilena del que del espíritu se llena siempre a fuerza de ese todo que es exceso de acomodo, de una forma que da... pena.

Las ciudades, el asfalto, ese vértigo incitante... que si el club, que si el volante, del que de ello no está falto, Eso de estar todo lo alto tiene quebras de esa laña que al fastidio le acompaña a quien, harto de ciudades, huye de sus vicinidades y se anida en la cabaña...

Excéntrica, en eso como en otras inquietudes de quien tiene las virtudes de vivir con exceso. Libre, pues, de ese peso de no hacer nada, se entiende y no acudan al que venden las cabañas. A destajo háganlas; que en el trabajo a vivir mejor se aprende.

Don Riplo



MADRID

Comenzó la semana con una sesión menos favorable que en anteriores de la semana pasada. El corro mejor dispuesto, en general, fue el dinero, que acusa discretas mejoras. El cierre se efectuaba con escasa animación.

De un total de 124 valores contratados en Renta Variable, 29 suben 36 bajan y 39 no varían.

El índice se fijó en 106,42, en baja de 0,46 por ciento.

BARCELONA

La primera sesión de la semana en Bolsa se ha distinguido por la menor consistencia que hubo en comparación con la pasada semana. Las operaciones realizadas no tuvieron el volumen ni la asistencia fue tan numerosa como en sesiones anteriores. A última hora y en el corro de acciones hubo algo de reacción, lo que equilibró algo la sesión. Astand, Carburos Metálicos e Industrias Aragonesas y Pirelli, cortaron cupones y las diferencias no fueron muy notables. Industrias Agrícolas tuvo un pequeño aumento de seis céntimos y otros 6 la Sniace, y los demás cambios con signos positivos fueron menores. En el grupo Bancario, el Español de Crédito y el Exterior tuvieron diferencias de 40 y 20 céntimos de retroceso. Lo mismo sucedió con Minas del Rif, que cerró con once puntos por debajo del cambio anterior. También la SEDA tuvo diez puntos menos y la España Industrial, seis.

En los otros corros, negocio sin muchas diferencias.

BILBAO

Abre la semana bursátil en la Bolsa de Bilbao con una sesión de regular negocio y con la nota destacada de la firmeza general grupo Bancario, donde destacan las plusvalías del Banco Gulpuzcoano, con treinta céntimos y del Bilbao, con cinco. Parece que de un momento a otro se dará comunicación de la ampliación del Banco de Bilbao. El Banco Español de Crédito, ante la realización de beneficios, desciende 70 puntos.

Por corros, flojean las Eléctricas, Siderúrgicas e Industriales, con la fuerte caída de Papelera Española, que cede nueve céntimos, ante rumores que circulan sobre la posible reducción del dividendo. Cierre con predominio del papel.

Advertisement for BANGO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ, Fundado en 1847, CENTRAL, Santiago - Cervantes, 15, AGENCIA URBANA, Gral. Mola, 8, Sucursales: VILLAGARCIA ... MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for BANKOS, MONOPOLIOS, NAUALES, QUIMICAS, METALURGICAS, ALIMENTACION, INMOBILIARIA, and MINERAS, listing various companies and their stock prices.



SANTORAL

MIERCOLES, 18 DE NOVIEMBRE

Stos. Teodoro, Máximo, obispos; Odón, abad; Tomás, m.j.; Román, Bárula, niño; Estipo, mártir; Orículo, cf.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el núm. 425

PROGRAMA 'DE LA TV

En la hora de elegir un televisor "PANTALLA NEGRA" General Electrica "DAVINA"

MIERCOLES, 18 DE NOVIEMBRE

- 1.00 Avance de Telediarlo. 1.04 Ella, él y "Asta". Teletime seriado. 1.30 El mundo en que vivimos. El cuerpo y la salud. Video del arte. 2.00 "Sonrisa por favor". Presentador: Pepe Palau. Realización: Gerardo N. Miró. 2.30 En Antena... Entrevista de actualidad. 3.00 Telediarlo. 3.20 Punto de vista. 3.30 Un actor para un crimen. (Capítulo III). 3.50 Revista para la mujer. 4.00 Caravana. Teletime seriado. 5.00 A media voz, por Román Escobedo.

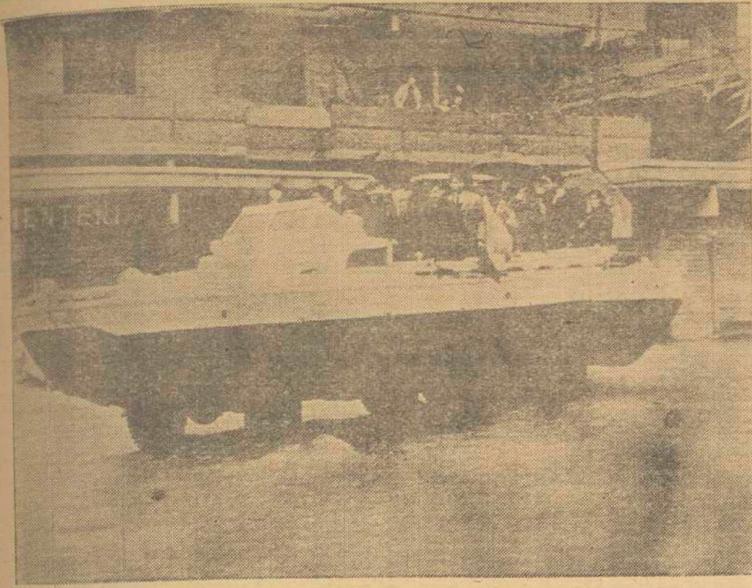
CULTURAL

- 6.30 Por tierra, mar y aire. Espacio informativo sobre los tres Ejeóctos. 7.00 Avance de Telediarlo. 7.03 El campo. Espacio de orientación agrícola y ganadera en colaboración con el Ministerio de Agricultura. Interpretes: Domingo del Moral, Antonio García Quijada, María Antonieta Eberhá, Alfredo Muñoz y Francisco Morán. Realizador: Gabriel Ibañez. 7.30 Temas de nuestro tiempo. 7.55 Información cultural. NOCHE 8.00 Sala de concierto, presenta a José Turbi en un programa de música española: Allegro de concierto. Granados; Danza quinta, Granados; Córdoba, Albéniz. El viejo castillo moro, López Chávarri, y Danza del fuego, Manuel Falla. Realizador: José María Quero. 8.30 Dibujos animados. 8.40 "Rucho a lo desconocido". Teletime de ciencia-ficción. 9.30 Encuesta. Un nuevo espacio informativo. 9.45 Telediarlo. 10.00 Avance de programas. 10.03 Esta es su vida. La de un hombre que con sus escritos alimentó el sueño color de rosa de varias generaciones de mujeres. Presentador: Federico Gallo. Realizador: Eugenio Peña. 10.30 Primera fila, presenta "Plantas de Oriente", de Joaquín Calvo Sotelo. Adaptación, dirección y realizador: Juan Guerrero Zamora.

REPARTO

Padre, Ramón Durán; Don Gabriel, Carlos Lemos; María Luisa Elena María Tejero; Encarna, Montserrat Julio; Gallardo, Tomás Blanco; Santiago, Fernando Guillón; Andrés, Manuel Gallardo; Fotógrafo, Alfonso Gallardo; Id. 2, Alfonso Gallardo; Id. 3, Sergio Vidal; Doña Emilia, Ana de Leyva; Doncella, Mari Carmen Mora; Señora 1, María Luisa Mora; Id. 2, Rita Sansó; Encarnita, Lucía Monzó; y Encarnita, Conchita Goyanes. 12.00 Telediarlo. El programa de mañana, despedida y cierre.

AUTOBUS 'TODO TIEMPO'



Al conocido "alogan" "vehículo todo terreno" hay que oponer el de "todo tiempo". Gracias a los coches anfíbios los romanos han podido circular por algunas de las calles de su ciudad cubiertas por las grandes lluvias. (Europa).

DIVULGACION MEDICA

LA CIENCIA ESPAÑOLA AYUDA A VER MEJOR

Por el Dr. OCTAVIO APARICIO

La vista es un problema muy serio. Tan serio que los investigadores del Consejo Superior de Investigaciones Científicas lo escogen como tema de estudio en sus trabajos experimentales, informativos, formativos y creadores. Esto queda bien patente en la Exposición de Actividades Científicas del Patronato Juan de la Cierva, en donde tanto el Instituto Nacional de Electrónica como el Instituto Nacional de Óptica presentan diversas realizaciones en este campo claro-oscuro y multicolor de la visión, atendiendo unos a las exigencias de los invidentes y otros a los que padecen de algún defecto óptico, no olvidando los intereses de la población visualmente sana, cuya higiene del ojo tratan de mejorar proporcionándole una iluminación adecuada.

cientos de técnicos que están en condiciones de elaborar aparatos ópticos de calidad, entre los que destacan las gafas que se usan para corregir los defectos dioptrícos del ojo y también para protegerse contra la claridad excesiva y los rayos ultravioletas.

Pero a veces no se ve adecuadamente. No por tener algún defecto en la vista se necesita corrección con cristales, sino sencillamente porque la iluminación no es suficiente o adecuada. En este sentido investiga sobre emisores de energía radiante (luz), tanto naturales como artificiales, porque con frecuencia las cosas no son según el cristal con que se mira, sino de acuerdo con la luz que las ilumina. Esto se ve perfectamente en la citada exposición, en el stand del Instituto de Óptica, en el que hay una vitrina con cuatro departamentos que contienen los mismos objetos y en idéntica posición. Sin embargo, al observador no le parecen iguales. Esto se debe a que uno de ellos está iluminado con una lámpara de incandescencia, otro es alumbrado con una de mercurio, el tercero con una de sodio y el cuarto con un tubo fluorescente. Lo que más se modifica aparentemente es el color de los objetos.

Empecemos por los invidentes. Para ellos el Instituto Nacional de Electrónica ha ideado y fabricado un tubo que, conectado por un hilo al oído del ciego, avisa a éste por un sonido agudo la presencia de un espacio luminoso y por un sonido bajo la proximidad de una zona en penumbra u oscura. Por su parte el Instituto Nacional de Óptica realiza una labor investigadora sobre la visión y para la realización de ciertos ensayos, determinación de características ópticas de productos y control de calidad, dispone de laboratorios para actuación de instrumentos ópticos, cálculo de sistema óptico y otros trabajos de alto alcance.

Muchas personas no le dan mucha importancia al acto de adquirir una gafas. Sin embargo de estas gafas no sólo depende su buena o mala visión, sino un mejoramiento de las condiciones en que se realiza ésta. Las gafas son un complemento tan delicado, que este alto Organismo científico ha aceptado la responsabilidad de formar e informar a los que lo fabrican. Para ello organizó las enseñanzas precisas para la obtención del diploma «Óptica Técnica Superior», a cuyos cursillos asistieron numerosos graduados superiores, habiendo diplomado 26 licenciados e ingenieros que ha cubierto hasta ahora las necesidades de la industria óptica española. Además, el Instituto está encargado por el Ministerio de Educación Nacional de desarrollar las enseñanzas para obtener el Diploma de Óptica de Anteoferia. Para obtener este título hay que hacer tres cursos de clases teóricas y prácticas, en los que se estudian física y química, óptica geométrica y tecnología primera, en el primer curso; óptica física, color, óptica fisiológica, estética primera y tecnología segunda, en el segundo año; y en el último, optometría, instrumentos, estética segunda, legislación, acústica, tecnología tercera y moral.

Con una enseñanza tan completa ya han sido formados varios

CARTA DE CARACAS

Madrid una de las pocas ciudades con Cátedra de Reumatología

«LAS PREOCUPACIONES PUEDEN DAÑAR LAS VERTEBRAS», DICE EL DOCTOR BORRACHERO DEL CAMPO

CARACAS.—(Crónica especial de la Agencia PIEL-ORBE, por Luis SERRANO REYES, para EL CORREO GALLEGO).

La angustia y los desequilibrios emocionales figuran entre las causas del reumatismo crónico, de donde se desprende que las preocupaciones humanas hacen explosión en los huesos y en los músculos, según declaró en esta capital el profesor español José Borrachero del Campo, catedrático titular de la Universidad de Madrid, ha venido a Venezuela a dictar conferencias en los centros médicos relacionados con su especialidad.

De acuerdo con el profesor los trastornos emocionales no afectan a la mente, como creían algunos. Lastiman con violencia al cuerpo.

Y le preguntamos: ¿Cómo en el caso de los que sufren de úlceras de estómago?

—Efectivamente — responde —. Y el de los reumatismos crónicos. El reumatismo es la úlcera estomacal de ciertas personas azotadas por ansiedades no resueltas.

—¿Se conoce el mecanismo mediante el cual una preocupación

daña a una vértebra, por ejemplo?

—En ese aspecto estamos en pañales. Lo que sabemos con toda seguridad es que las tensiones de muchos semejantes no les destruyen los nervios, pero les produce artritis.

—¿Insinúa que los reumáticos necesitan un psiquiatra?

No. Un reumatólogo comprensivo.

—¿Y usted lo es?

—Trato de serlo y es mi obligación. El Dr. Borrachero del Campo es el único titular de Reumatología en Madrid, una de las pocas Cátedras sobre esta joven especialidad existentes en el mundo. Ha sido pues, en la práctica, el fundador oficial de estos estudios en la Península, donde en la actualidad existe una promoción de estudiantes que se forjan bajo su dirección. Es un experto en las enfermedades de las articulaciones que se ven prematuramente. Trata a esos enfermos que son jóvenes pero que andan como un automóvil nuevo con neumáticos viejos. Su vida profesional está rodeada de una rotunda seriedad científica, a pesar de la sonrisa juvenil que muestra al conversar con el periodista. Más de cien trabajos sobre reumatismo, algunos de ellos conocidos en el exterior, junto con un Manual de Enfermedades Reumáticas y otras publicaciones científicas, atestiguan su dedicación a la medicina y a la investigación en ese campo.

De acuerdo con el médico español, el tratamiento del reumatismo requiere una estrategia en la que se combinan la fisioterapia con la comprensión y las drogas con los consejos. Cada enfermo — dice — es ante su médico como un cliente ante su sastre: sólo él conoce la medida de su traje que no pueden usar dos demás. «Hay ciertas lesiones que se curan sin medicamentos», afirma.

—El dolor de espaldas puede desaparecer con una buena postura en las mecanógrafas, y con un consejo solidario, en las personas que lo sufren porque viven crispadas y no por otra razón.

—¿Sabe usted de dónde procede la popular torticollis?

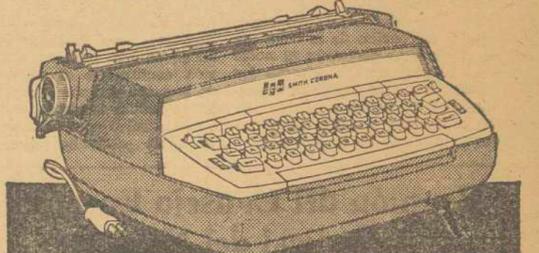
—Muy simple. De no saber mo-

der la cabeza. Hay personas que por su constitución pueden aprender este pequeño arte.

El médico visitante especializado en enfermedades reumáticas vino a Caracas, después de haber dictado varias conferencias en las Universidades de Río Janeiro y de Sao Paulo. Asistió al II Congreso

de Reumatología de Montevideo y estuvo en los principales centros de estudios de Buenos Aires, en la Academia de Medicina Colombiana y ahora dictó conferencias en el Hospital Universitario de Caracas. De la capital venezolana pasó al Hospital Cechin de París, y de allí a su patria.

SMITH-CORONA ELECTRICA COMPACTA



Una máquina de escribir de oficina, completamente eléctrica, de extraordinario rendimiento, al mismo precio de una manual.

SMITH-CORONA compacta, generalizará el uso de la máquina de escribir eléctrica en toda oficina.

Rudy Meyer S. A.

Montera, 30 - Tel. 222 10 05 - MADRID-14

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA: M. Ceruelo. José Antonio, 23 - Teléfono 1272

Hombres de negocios occidentales en Moscú

Han celebrado conversaciones con funcionarios de los departamentos de Comercio

MOSCU, 17.— Los integrantes de un numeroso grupo de hombres de negocios occidentales —norteamericanos en su mayoría— han celebrado una serie de conversaciones con funcionarios soviéticos de los departamentos de Comercio de la U. R. S. S., en Moscú.

Un portavoz de la expedición, que comprende noventa y dos personas —entre ellas algunos británicos, franceses e italianos—, ha declarado que han iniciado sus contactos verbales con una alocución que les dirigió el ministro de Comercio Exterior ruso, Nikolai Patolichev.

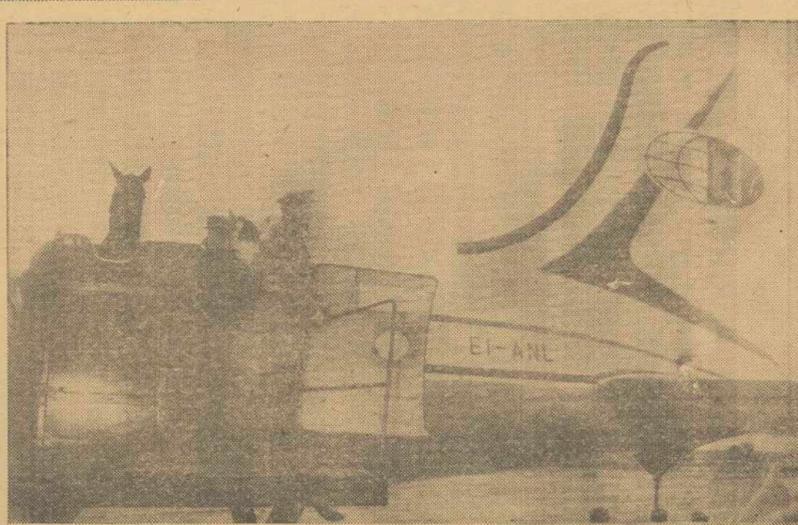
Los visitantes occidentales han celebrado conversaciones, asimismo, con el presidente de la comisión del Estado para la Investigación científica, Konstantin Rud-

nev, y con Mijail Nesterov, presidente de la Cámara de Comercio de los sindicatos soviéticos.

Los hombres de negocios occidentales participarán en una serie de conferencias, que se prolongarán durante cinco días, en el curso de las cuales se entrevistaran con el presidente de la U. R. S. S., Anastas Mikoyan, y con el jefe del Gobierno, Alexei Kosiguin.

Por otra parte, anoche, el embajador de los Estados Unidos en Moscú, Mr. Roy D. Kohler, ofreció una recepción en su residencia en honor del grupo de hombres de negocios, a la que asistieron también algunos dignatarios soviéticos, entre ellos el primer vice-presidente del Gobierno, Vasil Kuznetsov.— (Efe)

Caballos para el Ejército español



Momento de la descarga en el aeropuerto de Barajas de los 7 caballos de la primera remesa con destino al Ejército español, procedentes de Dublín. Los cuadrúpedos de scienden del avión en el que hicieron el viaje, mediante un el evador y con todo género de precauciones. — (FOTOFIEL)

Nuevo aeropuerto en Canarias

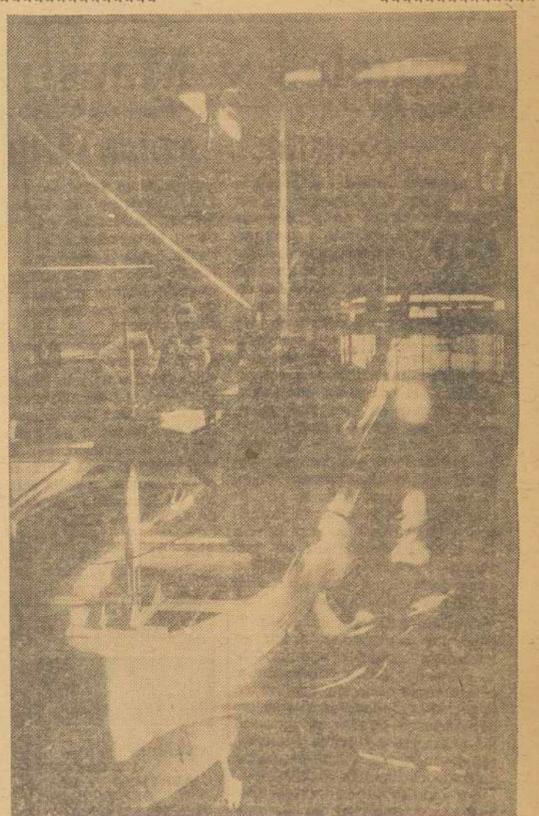
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17.— Un nuevo aeropuerto de tráfico menor, emplazado en el sur de Gran Canaria será construido en terrenos cedidos por el conde de la Vega Grande de Guadalupe. La pista será de un kilómetro de longitud y situada al nivel del mar. En estas instalaciones quedará emplazado el nuevo Aero Club de Gran Canaria.— (Efe)

Martín Artajo, a Formosa

PARTICIPARA EN LA X CONFERENCIA DE LA LIGA ANTICOMUNISTA DE PUEBLOS ASIATICOS

MADRID, 17.— Ha salido para Formosa, por vía aérea, por el General Navarro Garriga que va a participar en la décima conferencia de la Liga Anticomunista de Pueblos Asiáticos, invitado por el capitul chino de dicha organización. En el mismo avión salió el redactor jefe de "Ya", don Rafael Salazar Soto, que ha sido invitado por el Gobierno de la China nacionalista para visitar Formosa.— (Cifra)

VIAJE DE PRUEBA



HAMBURGO— Ya que no pueden gastarse el lujo de construir un buque sólo a base de un plano, se confecciona primero una maqueta con medidas justas y de cuatro hasta doce metros de longitud que reuna todas las condiciones técnicas y cualidades de navegación que se exijan de la construcción original. Tales modelos se prueban en institutos experimentales de construcción naval, siendo uno de los más importantes el de Hamburgo (nuestra foto). Los barcos surcan allí océanos en miniatura, bajo condiciones marítimas absolutamente naturales y a velocidades de hasta 108 kilómetros por hora, velocidad ésta que jamás alcanzará el barco original. En sus viajes de ensayo, en pilas de hasta 500 metros de largo, van acompañados o arrastrados por complicados carros de medición eléctrica cuyos instrumentos altamente sensibles registran toda propiedad del casco del buque.

CAPITAL DE LA PROVINCIA

La O. J. E. colaborará con la Fundación Europea de la Cultura

LA CORUNA, 17. (De nuestra Delegación).

Ayer dió comienzo en La Coruña la campaña de los jóvenes afiliados a la Organización Juvenil Española, en favor de la Fundación Europea de la Cultura. Esta colaboración juvenil con el organismo internacional, se concreta en la venta de boletos de lotería cuyos beneficios engrasarán los fondos de esta institución ejemplar que es la Fundación Europea. Como ya hemos comentado hace algunos días, este Organismo aboga por un intercambio cultural, cada vez más intenso, entre los jóvenes de las naciones europeas, a fin de lograr una mentalidad común que nos llevaría a europeizar las distintas nacionalidades. La Fundación Europea de la Cultura está colaborando culturalmente con los jóvenes de la vieja Europa en acontecimientos de la categoría de Música en Compostela, al que la mencionada institución aportó un notable caudal de asistentes.

Durante toda la presente semana, los muchachos de la O. J. E. de La Coruña se dedicarán al noble fin reseñado. Visitarán los centros oficiales, fábricas y particulares. El jueves próximo, visitarán también a todas las primeras autoridades de la provincia.

HERIDO DE IMPORTANCIA AL SER GOLPEADO POR EL DUEÑO DE UN COCHE QUE ESTABA APREDANDO

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fue asistido en la madrugada del domingo, José Santos Lago, de 24 años de edad, pintor, domiciliado en Paiavea, 7º, que presentaba euforia éflica y se hallaba en estado comatoso. Su estado se calificó de reservado, siendo trasladado posteriormente al Hospital Municipal donde quedó internado.

A parecer a las dos y media de la madrugada, José Santos, en unión de otro individuo que se dio a la fuga se dedicaba a apredar un automóvil que se hallaba estacionado delante de su domicilio. Al ruido salió el dueño del automóvil y después de discutir con el lesionado llegaron a las manos y José Santos resultó con las lesiones antes reseñadas.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

En la Casa de Socorro del distrito del Instituto, recibió asistencia facultativa Domingo Valiño Rodríguez, con domicilio en San Diego 14, que presentaba una herida contusa en el dedo pulgar de la mano derecha y contusiones en la rodilla izquierda, de carácter leve salvo complicaciones, que se había producido cuando con-

ducía un automóvil y al pretender adelantar a otro, chocó con un camión. Del hecho se dió cuenta a la Jefatura Superior de Policía, DETENIDO POR SUSTRACCIÓN DE UNA CARTERA

En la Jefatura Superior de Policía fue presentada una denuncia contra Benedito Andrade Lema, de 30 años, sin profesión ni domicilio que en la noche del domingo fué sorprendido por el sereno de la calle de la Barrera cuando se hallaba golpeando al vecino de Coristanco, Severino Mourelle Suárez, al que sacó del bolsillo una cartera que contenía cien pesetas.

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION. EN RELACION CON LA GLORIETA DE ATOCHA

Ayer, bajo la presidencia del alcalde accidental, don José Luis Pérez-Cepeda, celebró sesión ordinaria el Pleno municipal, que dió comienzo a las ocho y cinco para terminar a las nueve y diez, asistiendo un total de dieciséis rectores municipales.

En la parte reservada para público se encontraban algunos espectadores y había el consiguiente interés por los temas a debatir que eran un total de 23, apartir del consabido de "ruedos y preguntas".

Después de aprobada el acta de la sesión anterior y en relación al anteproyecto sobre construcción de una casa en línea de fachada y un ático en el solar número 81 y 83 de la calle de Juan Canalejo, y resolución adoptada por la Comisión Municipal Permanente sobre el particular en su sesión del 29 de septiembre actual, el Informe de la misión de Urbanismo fue el de no admitir más de 26 metros y 8 plantas.

Sobre la construcción de una casa en la calle de Payo Gómez número 1 y 3, se concede el exceso proporcionado al Hotel Riazor.

En relación al proyecto de construcción de una casa compuesta de sótano, planta baja y nueve pisos en línea de fachada calle Fernando González, números 7 y 9, se acuerda acogerse a la excepción que prevén las ordenanzas y supeditar a la autorización pública.

Fueron tratados varios asuntos en obras públicas y sólo cabe destacar que sobre la construcción de alcantarillado para las zonas de Monelos y Cantelera de Elris, su aprobación quedó en suspenso hasta saber el déficit que pueden originar las obras del Ayuntamiento.

Con cargo al presupuesto extraordinario y al "Teresa Herrera" se aprobó la propuesta sobre adquisición y montaje de un quemador automático de fuel-oil para la caldera de la calefacción del Hospital de Labaca.

En relación a la propuesta sobre el sistema que ha de regir para la provisión de plazas por ascenso en el Cuerpo Técnico-Administrativo se aprobó lo de la antigüedad y en cambio lo de "méritos" se acordó remitirla para su estudio a la comisión.

Fueron aprobadas varias propuestas sobre la expropiación de los terrenos afectados por la roturación y apertura de la calle de América; por unanimidad se acordó que continuase el expediente de expropiación.

Sobre este particular intervino el señor Pérez Cepeda haciendo ver que este problema que había suscitado la polémica había tomado estado municipal el 19 de junio de 1961 al estimarse la propuesta quedando pendientes de recibir los títulos de dominio. El 31 de agosto de 1960 aquellos señores volvieron con su ofrecimiento sobre permuta de solares que se aceptan en principio pero que no se pudo realizar al presentar títulos únicamente dos copropietarios de un tercio. Y en 1962 el Ayuntamiento acordó su expropiación.

"Es decir -dijo el señor Pérez-Cepeda- lo que se rechazó no fue el trabajo o iniciativa de un concejal, nosotros lo que rechazamos es una petición de unos particulares". "He pedido al señor Alcalde continuar la labor del señor Amador", y se acordó darle al expediente de expropiación el plazo reglamentario.

Reunión del Consejo Económico Sindical del Noroeste

Fueron estudiadas las propuestas que se elevarán a los departamentos ministeriales

En Santiago se han reunido los vicesecretarios provinciales de Ordenación Económica de las cuatro provincias gallegas, bajo la presidencia del Secretario General Adjunto del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

En esta reunión se estudiaron las propuestas que el citado Consejo, con base en las conclusiones alcanzadas en el primer plenario celebrado recientemente, elevará a los distintos departamentos ministeriales. También se estudiaron otros asuntos de suma importancia relativos a las actividades futuras del Consejo Económico Sindical del Noroeste.

Escuelas y Maestros

En cumplimiento de lo dispuesto en la Orden de la Presidencia del Gobierno de 19 de febrero de 1958 (B.O.E. del 25), se recuerda a los señores maestros nacionales y demás funcionarios en activo, jubilados y viudas de funcionarios civiles que perciben Ayuda Familiar por conducto de esta Comisión, así como a los huérfanos de los referidos funcionarios que disfrutan de bonificación por orfanidad, la obligación que tienen de presentar en esta Delegación, durante los quince primeros días del mes de diciembre próximo, las declaraciones juradas con arreglo al modelo oficial correspondiente en cada caso, para la percepción de Ayuda Familiar o bonificación por orfanidad, para el año de 1965; advirtiéndose que por ningún concepto podrá admitirse estas declaraciones una vez transcurrido el indicado plazo.

Aquellos peticionarios que solicitan por primera vez, o por no haberseles concedido anteriormente y los que hayan tenido alteraciones en su situación familiar en el período anterior, formularán las declaraciones juradas consignando las alteraciones y datos familiares, como si fuera nueva petición, acompañando el libro de Familia.

Los que no hayan sufrido alteraciones formularán su declaración de ratificación de la situación familiar.

En todas las declaraciones deberán consignar los interesados, si se trata de Maestros nacionales en activo, el nombre de la escuela y Ayuntamiento a que pertenece. Los pensionistas, jubilados, y viudas y huérfanos, harán constar su domicilio con toda claridad.

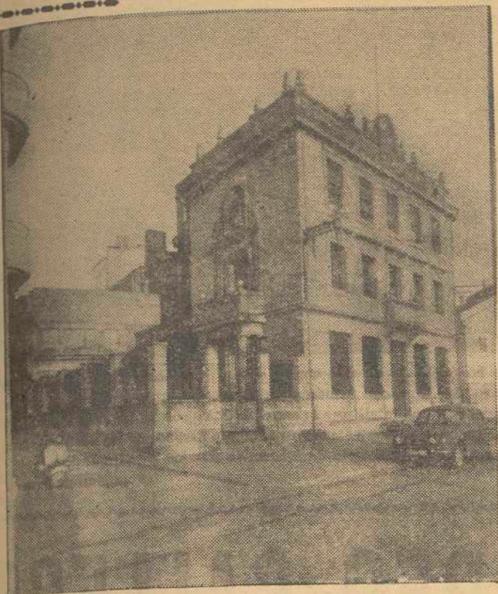
Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA GONZALEZ ANALISIS DE TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Rúa del Villar, 66 TEL 1698 SANTIAGO DE COMPOSTELA

LISTA FOTOGRAFICA DE LA LOTERIA NACIONAL (SORTEO DEL 16 - XI - 1964)

Table with multiple columns containing lottery numbers and their corresponding prizes for the National Lottery draw of November 16, 1964.

VIVIENDAS PARA LOS EMPLEADOS DE ADUANAS



El edificio que aparece en el grabado es sede de la Administración de Aduana en nuestro puerto. En el jardincillo se van a levantar viviendas para los empleados, lo que supondrá una ampliación del actual edificio; irá construido en la misma tónica que el mismo y sin duda contribuirá al embellecimiento de una de las puertas de Ferrol, la que da al mar. Con esta obra la parte del Paseo de la Marina que mira a la dársena adquirirá un aspecto más sobrio, que dará señorío a tan destarcelado marco. — (Foto MANEL).

JUEGO LIMPIO

Ciudad Real 20 de Oct. de 1964

Sr. Director de EL CORREO GALLEGO.

Querido director:

Aunque natural de la hermosa ciudad de El Ferrol —nacido en la calle del Hospital—, no sé si por suerte o por desgracia, he permanecido muy alejado de ella casi toda mi vida. Tan sólo he pasado ahí, breves temporadas, bien festivos, bien navideños, al calor hogareño de mi familia materna.

Hace unos seis años, aproximadamente, me encontraba un buen día de canícula, en compañía de un amigo castellano de nacimiento, que por vez primera visitaba Galicia. Ibanos en uno de aquellos viejos tranvías que hacían el recorrido Alto del Castaño Puerto.

El radiante sol que reinaba, contribuía a mostrar con un mayor esplendor la naturaleza, belleza sin par, que El Ferrol ofrece, tanto en su campiña y su ría, como en sus perspectivas urbanas. Yo miraba con placer en la expresión de mi amigo, esa especie de embobamiento que produce la contemplación en primicias de lo bello y me sentía muy satisfecho de que fuese precisamente mi mano, la mano de un gallego enamorado de su pa-

tria chica, la que recorriese aquel velo, mostrándose una y otra cosa.

Pero de pronto, sucedió algo que enturbió mi euforia. Mi amigo, con una sonrisa me dijo: «Dices, que los gallegos sois muy brutos. Y ahora precisamente voy a demostrar que en elgo llevan razón. ¿Crees tú que hay derecho a imprimir una gramatical falta de ortografía, y re-partirla por ahí como si tal cosa?».

Asombrado, escuché sus palabras y maquinalmente tomé de su mano tendida hacia mi el billete del tranvía, que acababa de recibir del cobrador. Enseguida comprendí. Mi amigo en cierto aspecto, llevaba toda la razón del mundo, pues lo primero que allí podía leerse era «Tranvías del Ferrol S. A.».

Si ahora dijese que aquello me quitó el sueño mucho tiempo, mentiría. Muy pronto regresé a Madrid, y no volví a acordarme del asunto.

Pero el caso, es que hace exactamente unos días tuve el placer de volver a visitar mi ciudad natal durante una semana. Me causó profunda satisfacción el observar el tremendo desarrollo y auge en progreso, que en todos los aspectos ha tenido El Ferrol en estos años de mi ausencia.

Hasta he podido comprobar la gran aportación hecha por la Compañía Tranviaria en el magnífico sentido de sustituir aquellos antediluvianos tranvías, por los modernos autobuses que hoy día prestan un inmejorable servicio en la ciudad. Como epílogo de mi loado indicar que tuve la satisfacción de viajar en la línea núm. 5, precisamente en el día de su inauguración.

Pero —y aquí está el pero—, mis recuerdos de antaño florecieron en mi memoria con gran pesar, al leer, y no ya solo en los billetes de los modernos autobuses, sino también en todas y cada una de las traseras de estos vehículos, lo que para mí es una frase insultante: «Tranvías del Ferrol».

Y ahora querido director me dirá: ¿Será posible que los dignísimos miembros del consejo de administración de esta eficiente razón social se den cuenta de que si San Lorenzo de El Escorial y los niños, son de El Ferrol, lo tranvías son de El Ferrol, y no del Ferrol?

¡Cua!, pocas ciudades españolas pueden gozar de tan pomposo y arrogante determinado en su gentilicio! Y la verdad, es que es una pena, el que lo tengamos, y lo tiremos por la ventana, causando además la mofa del que nos visita.

Se me podrá objetar que este es un asunto de mínima importancia. D. acuerdo así es. Con modificar esto no se va a arregiar el mundo, pero de no ser así se hubiese evitado al menos que se viera una vez que nos llamasen «brutos» a los gallegos. De otro lado, las cosas mínimas son las que más fácil remedio tienen, y menos costosa es su modificación.

No le parece a Vd., querido director, que sería muy barato el empleo de un rollo de papel de Mía y un bote de pintura por un lado, y una libreta nota a la imprenta valenciana, en el sentido de que añadan una letra de nada en las futuras impresiones que hagan, por otro? Con esto nada más, se evitaría el hecho de que una garrafilla falta de ortografía, esté lanzada al público como un persona insulto.

Y nada más, querido director, sino rogarme que me perdona la molestia que le haya causado, la lectura de esta mi carta. Un cordial saludo desde estas tierras manchegas, de su afectísimo s. s.

Ciudad Real 12 nov. 1964

Sr. MARIUS

Querido Sr. Marius,

Con el consiguiente retraso, debido a un lado a la distancia que me aleja de mi amada ciudad, y de otro a mi casi-habitual estancia en Madrid, han sido en mi poder dos ejemplares de EL CORREO GALLEGO, en los que se insertan los artículos de su pluma que llevan por título «Brutalidad», y «Ferrol y El Ferrol». De su lectura, saco conplacido las siguientes cuestiones, que paso a indicarle:

PRIMERA: El objeto que fue

mi intención sacar a diálogo —no a polémica— con mi carta, consistía exclusivamente en mi afirmación de que la contracción que figura en la frase «Tranvías del Ferrol S. A.», es una incorrección gramatical y que por lo tanto debería ser corregida.

Enterado por la información que figura en el segundo de sus artículos, de que actualmente hay disparidad de criterio en tanto a si esa ciudad se llama o debe llamarse Ferrol o El Ferrol, yo me lavé las manos en el asunto, aunque opino que no es cuestión de «gustos», y que como en todo «doctore», tiene la Iglesia, que pueden y deben inclinarse por uno u otro criterio.

Ahora, bien, lo exteriormente dicho no quiere decir que me retracte de mi afirmación. Sigo afirmando que «Tranvías del Ferrol», es una falta de ortografía indiana de figurar a la vista del público.

En contra de su digna opinión —que Vd. reitera en sus dos artículos— en el sentido de que «en una contracción perfectamente correcta» le invito a deducir que si la ciudad es Ferrol, los tranvías son de Ferrol, y si la ciudad es El Ferrol, los tranvías serán de El Ferrol. Pero a todas luces, a toda mentalidad está suficientemente claro, que el «del» de «Tranvías del Ferrol», es una incorrección gramatical sin fundamento alguno.

Resumen: el objeto de mi carta fue denunciar una cosa que no está bien, y manifestar mi deseo de que sea corregida.

SEGUNDA: En mi opinión, después de la lectura de su artículo «Brutalidad» —y créame que lamentó mucho el tener que decirselo— ha pasado Vd. de injusto al resumir mi carta. No me refiere va a los calificativos que en su polémica me adjudica, y que sería absurdo el tomarlos en consideración, sino al hecho de tergiversar un asunto que yo fui el primero en declarar de la mínima importancia en una polémica, la que Vd. —fijese bien que no digo Galicia—, enseña las uñas a Castilla.

Créame, señor Marius tomados como escudo esa «brutalidad», que Vd. v. nada más, que Vd. ha superponderado. Para desahacer su error, le invito sinceramente a releer mi carta anterior, aunque es una pena que no puedan hacerlo sus lectores. Simplemente con dar el verdadero sentido, a mi frase «mi amigo, con un carezca sonrisa...» su alardeado «brutalidad» se torna una palabra de jabón.

Créame, querido señor Marius en la época de los XXV años de paz, en la magnífica época de la «Europa Integrada» del señor De Gaulle resulta precaria, además de vetusta y caduca, la idea de una lid, entre rumorosos y castellanos (considero hiriente el llamarlos «parameños»). Todo esto, ya está muy superado gracias a Dios.

Pero que conste que, por encima de todo soy rumoroso, y mantengo muy alto tanto como espero que lo hará Vd., el blasón de Galicia.

Atentamente le saluda, y le ofrece su sincera amistad.

Manuel-Augusto López Martínez

P/D.— Tengo verdadera fe, en lo que llamamos, «juego limpio» de prensa. Mi querido maestro y buen amigo, Emilio Romero, me ha infundido, y a ello me tiene acostumbrado, a idea de rehuir en prensa o literatura el «acompromiso».

He redactado la carta, lo más breve que me ha sido posible. Ahora, invocando ese «juego limpio», me atrevo a suplicar a usted la publicación íntegra de esta carta, invocando el entendido que en que Vd. quisiera, ha podido dejar mi persona.

SOCIEDAD

NATALICIO

Dió a luz una niña, la esposa del teniente de la Policía Armada Manuel Espiñeira García, ella, Carmenita Soto. Nuestra felicitación, lo mismo que a los abuelos, señores de Soto y viuda de Espiñeira.

Anúnciese en LA NOCHE

JORNADA FERROLANA

CARTA ABIERTA A D. MANUEL-AUGUSTO LOPEZ MARTINEZ

No sólo una de sus cartas —la segunda—, va a ser reproducida en estas páginas. Lo será también la primera. Con ello, daré, creo, satisfacción a su hambre de juego limpio, por si usted, u otros que opinan como usted puede suponer que hubo por mi parte juego sucio.

Sr. López Martínez: Como usted observara al releer las cartas que tuvo a bien enviarnos, yo no he inventado ningún tipo de sonrisa pícarosa ni he convertido en polémica una simple disparidad de opiniones. Me importa mucho, sobre todo, que quede claro esto, no porque ningún señor me haya infundido la idea de no rehuir el «compromiso». Es que, sin que me lo haya infundido nadie, mi postura es, tanto en Prensa como fuera de ella, la de no rehuir compromiso alguno.

Al margen esa disparidad de opiniones, en la que no voy a insistir, examine usted conmigo, por favor, el contexto de sus repetidas cartas y de mi artículo «Brutalidad». Sin nombrarle a usted nunca, resumi parte del texto de su primer envío. Y lo resumi, sin alterarlo, creo, al objeto de dejar sentado que si alguien —castellano o no castellano—, rezoñaba, atorillandola bien, la fama de brutos que tenemos por ahí a la vista de un lettero tan inocuo como «Tranvías del Ferrol», la brutalidad, en este caso, no estaba en nosotros sino fuera de nosotros. Respecto a los «calificativos» que usted dice le adjudique, le invito a releer mi artículo «Brutalidad» nuevamente. Es posible que, con una nueva lectura desapasionada, cambie usted de opinión.

Vayamos a la cuestión, si a usted le parece, del mostramiento de uñas. Quizá en esto le ciega a usted la natural pasión que suele regarnos cuando juzgamos a un amigo. Pero si nuestro amigo, cualquier día radiante de sol, abre la boca para expresar sus pensamientos así: «Dicen que los gallegos sois muy brutos, y ahora precisamente voy a demostrar que en algo llevan razón» aunque acompañe la larga oración con una sonrisa pícarosa, hemos de entender los gallegos —usted incluido—, que alguien está de acuerdo en que, efectivamente, somos unos brutos. Si esto no es una forma de mostrarnos las uñas, que venga Dios y lo vea.

Sr. López Martínez: yo no enseñé una aguja a los castellanos. Si acaso, intenté darle un arañazo a quien, sin razón, nos mostró sus propias uñas. Se llama, esto defensa propia. Porque, claro está, en la generalidad de los gallegos, yo y usted nos encontramos incluidos. ¿O no, Sr. López Martínez?

Estoy de acuerdo con usted cuando afirma que una lid entre «rumorosos» y castellanos es cosa muy vetusta. En la época de la «Europa Integrada» del Sr. De Gaulle, sobre todo, ¿de verdad, Sr. López Martínez, que usted me suponía con tantos arreos como para actuar de portastandarte en una lid así? Sr. López Martínez: me faltan arreos, pero, sobre todo, me da tanta risa la posibilidad de esa lid entre galgas y caramillos que he de ceder a la hilaridad la primera.

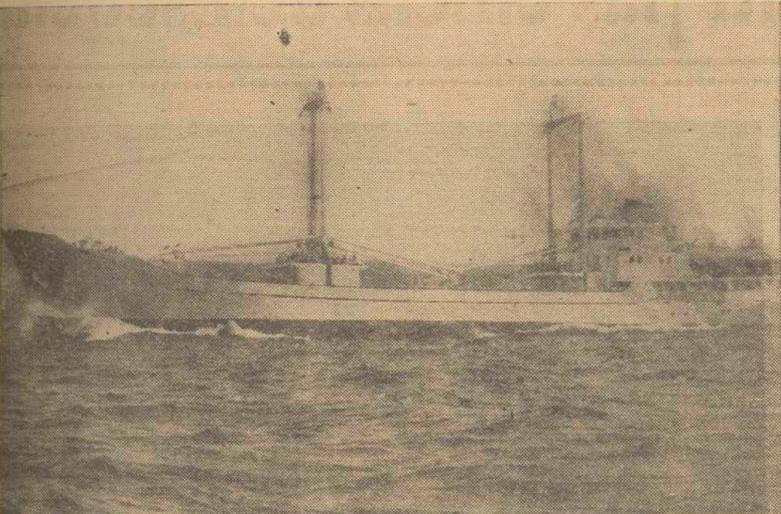
No me queda más que lo de «parameños» que usted entrecomilla no sé por qué. Yo me refería a un habitante de la paramera castellana sin recurrir, me parece, a lo de «parameños». ¿Decir que un habitante de la paramera castellana es habitante de la paramera gallega le resulta hiriente a usted, Sr. López Martínez? ¿Les resultará, también a los de la montaña, que les llamen montañeses? ¿O a los de la llanura, llaneros? ¿De verdad, amigo mío? Le juro que no le comprendo a usted. Palabra de honor.

Termino admitiendo que, por encima de todo, sea usted muy «rumoroso». Yo, de momento, me siento bien de salud mental y espiritual, ya estoy tranquilo.

Espero que quedará satisfecho con el empleo del juego limpio al que usted me ha empujado. Y espero, además, que esta pequeña discusión quede zanjada para siempre entre usted y yo. Le saluda muy atentamente y le ofrece su amistad sincera,

MARIUS

PRUEBAS DE MAR DEL «GLACIAR AZUL»



Recientemente fué botado en Perito el «Glaciar Azul», que aparece en nuestro grabado realizando las pruebas de mar en aguas de la municipalidad famosa ría ferrolana. Este buque, que forma parte de una serie que construye ASTANO, será dedicado al transporte de fruta. Desplaza tres mil toneladas. — Foto BERNARDINO

NOTICIARIO

Campeonatos Escolares del Frente de Juventudes

El pasado domingo dieron comienzo los Campeonatos Escolares, en las categorías Infantil y Juvenil y en la modalidad de Baloncesto.

En el campo de deportes del Colegio Tirso de Molina se celebraron los dos primeros encuentros:

En la categoría Infantil se enfrentaron el Colegio Tirso de Molina y el Instituto Nacional de Enseñanza Media, resultando vencedores los del Instituto por 23-11.

Superioridad manifiesta de los vencedores, que se impusieron a sus rivales desde el principio hasta el fin, destacando Gudiñ y De los Reyes.

En el Tiro todos flojos, especialmente el tiro a cesta. A continuación se celebró el partido de Juveniles, entre el Colegio-Academia Dafonte, Vencedores los chicos del Tiro por 42 a 15.

También aquí, como el resultado lo indica, hubo una manifiesta superioridad del equipo vencedor, en el que destacó todo el conjunto, con mejor conocimiento de la cancha y mayor dominio de la pelota. En el equipo del Dafonte, destacó García Parido.

Los encuentros comenzaron con media hora de retraso, por no haberse presentado los colegiados que debiera haber designado el Colegio de Arbitros de la Federación.

EXPOSICION DE MIGUEL AMADOR

El pintor ferrolano Miguel Amador

GUIA MORAL

JOFRE: «Ellas también son rebeldes» — I. C.

AVENIDA: «Riffifi en Tokio»

3R. Mayores de 18 años, con reparos.

CALLAO: «Dos semanas en otra ciudad» — 3R. Mayores de 18 años, con reparos, y «Venganza siciliana» — 3. Mayores de 18 años.

CINEMA: «Regreso a las minas del Rey Salomón» — 2. Mayores de 14 años.

CAPITOL: «Los Titanes» — 3 Mayores de 18 años.

RENA: «Polyana» — 2. Mayores de 14 años.

ATENAS: «Amor bajo ceros» 2. Mayores de 14 años.

MADRID - PARIS: «Un ángel tuvo la culpa» — I. C.

der inaugura mañana, jueves, una exposición de 44 obras pictóricas en el Centro Gallego de Madrid, plasmando en todas ellas paisajes gallegos, entre los que predominan los pueblos de la comarca ferrolana.

Sabemos que esta muestra de Miguel Amador es de gran calidad, y le auguramos un nuevo éxito.

AVISO DEL MERCANTIL

El festival del día 22, se trasladó al día anterior sábado, día 21, a las 11 de la noche.

LUGARTENENCIA LOCAL DE LA GUARDIA DE FRANCO

Todos los camaradas pertenecientes a la Lugartenencia Local de la Guardia de Franco, deberán asistir a los actos que, organizados por la Jefatura Local del Movimiento, se celebrarán el próximo día 20.

Asimismo deberán asistir a una reunión general extraordinaria que se celebrará dicho día a las ocho y media de la noche en el Hogar de la Guardia de Franco.

Se encarece la asistencia con camiseta azul a todos los actos.



...Que parece ser que han desaparecido de nuestra ciudad los cigarrillos de la marca «Celtas», ya que no aparecen por ningún lugar de Ferrol?

...Que lo mismo podría decirse de otras marcas de cigarrillos con filtro, que también hace bastante tiempo no se pueden comprar en los estancos?

...Que estamos viendo como existen en la ciudad varios sumideros a los que les falta la tapa o ésta se encuentra mal colocada, constituyendo un peligro, tanto para los viandantes como para la circulación rodada?

...Que como caso concreto citáremos uno existente en la

calle de Animas, junto al Hospital de Marina, en el cual ya se han «colado» varios ciudadanos?

...Que la llamada Avenida de Vigo parece todavía menos precisamente una avenida ya que existen en la misma una cantidad de baches que parecen más bien la sucursal de una montaña rusa de Ferrol?

...Que muchos vecinos continúan quejándose de lo alto que está el volumen de los receptores de televisión de varios cafés y bares de la ciudad a horas avanzadas de la noche, más propias de descanso que de estar escuchando o viendo lo que surge por la pantalla rodada?

...Que lo mismo puede apunarse con igual medida e intensidad a los aparatos giradiscos de establecimientos similares a los anteriores?

...Que según nuestras referencias, los nuevos locales de la Agrupación Armónica del barrio de Estero serán inaugurados antes del día 28 del presente mes?

...Que en la jornada inaugural dicha agrupación ofrecerá un esbozado programa de canciones auténticamente ferrolanas a cargo del coro de la colectividad, que sido rtmozado en su inmenso «yoría»?

...Que llamamos a los vez más la atención a los peatonales para que circulen siempre por las aceras, ya que muchos lo vienen haciendo por la calzada, con el consiguiente peligro de ser atropellados?

...Que asimismo recordamos a los conductores que la preferencia de paso en un cruce en nuestra ciudad la tiene el vehículo que encuentre su derecha libre, cosa que, por desgracia, no se observa frecuentemente?

CON ESPIA

En el reino del «Emperador de Wendelstein»

Un lago artificial y mil curiosidades atraen a los turistas



El castillo legendario del «Emperador de Wendelstein»

MUNICH.— (Por Fritz WAHL, para EL CORREO GALLEGO).

Los habitantes de la aldea de Fischbachau, en Baviera, designan a Johann Weizenegger, de 70 años, de «Emperador de Wendelstein». A los pies de la majestuosa montaña de Wendelstein este extravagante creó una atracción para los turistas.

Johann Weizenegger nació como hijo de un pobre labrador del Alto. En la Primera Guerra Mundial fué herido en un pulmón. Resolvió pasar a vivir en Fischbachau, por hacerle bien el aire puro de las montañas. Como no podía trabajar en los campos, debido a su vulneración, tuvo la idea de explotar una gravera. Todo ocurrió a las mil maravillas. El negocio dio tan buen resultado que Weizenegger compró otro terreno, adicional, con otra gravera. Los cincuenta operarios de Weizenegger excavaron poco a poco un gran fo-

so que comenzó a ser inundado. Weizenegger, tuvo entonces la idea de aprovechar este lago artificial, a cual dió el nombre de Wolfsee (Lago del Lobo), por haberse encontrado en la gravera una trampa para cazar lobos, del siglo XII.

El lago vino a ser célebre sólo algunos años después cuando se verificó que el agua tenía altas calidades terapéuticas. Weizenegger empezó a dar un carácter propio al Wolfsee. En el transcurso de los años construyó una carretera, un restaurante, campos de juegos etc. En cambio, le fué dado el título de «Emperador de Wendelstein» sólo cuando Weizenegger comenzó a construir una serie de edificios curiosos que él mismo proyectó. Construyó primero un gran teatro al aire libre, donde entraron en escena grupos teatrales de toda la Baviera. A pesar de que Weizenegger no entiende nada de arquitectura y de no haber leído siquiera un libro construyó su teatro de tal manera, insertado en las

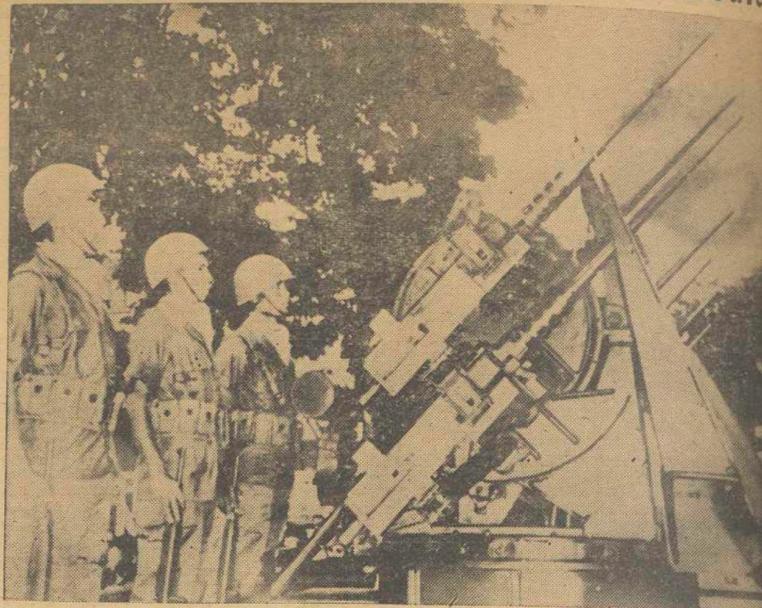
rocas, que peritos de todo el mundo el mundo vinieron a estudiar la acústica excelente.

Poco a poco Weizenegger imaginó otros «monumentos» y «edificios» hasta que su «imperio legendario» tenía la curiosa configuración que hoy presenta. El mayor orgullo de Weizenegger es su castillo en miniatura, cuya puerta de piedra, de dos toneladas de peso se abre y se cierra automáticamente. En el palacio se encuentra uno de los museos más curiosos del mundo: Weizenegger duerme frecuentemente en su «cuarto de la Edad de Piedra», en una cama de piedra, con una piel de oso como cobertor.

En otras salas hay viejas campanas, una colección de monedas de tres milenios, altares románicos y góticos, un tablero de ajedrez de alas de mariposas, balanzas medievales, estufas antiquísimas y armas de todas las épocas de la historia, del Reino de los Aztecas y de la Antigua Grecia, hasta de la Rusia Zarista.

Weizenegger trajo innumerables antigüedades de sus viajes por el mundo. Se ven en su propiedad por todos los lados cañones antiguos y curiosos monumentos, a los cuales dió nombres como, por ejemplo, «Antigua riqueza», «Peccado original» o «Trabajo y paz». En una gruta Weizenegger instaló una pequeña capilla donde se encuentran una de sus piezas más preciosas, una maravillosa Virgen medieval.

Aniversario de la Independencia de Cam'odia



PHNOMPENH, (Camboya).— Se ha celebrado en esta capital el undécimo aniversario de la independencia del país. Con este motivo, las Fuerzas Armadas de Camboya, antes neutralista y ahora comunista, han exhibido sus armas y material pesado suministrado por la China comunista. El gobierno camboiano ha pedido a China continental más armamento después de los conflictos fronterizos con Vietnam del Sur y el empeoramiento de relaciones con los Estados Unidos.

(Foto Europa Press).

EL CORREO GALLEGO

SIN WHISKY, PERO CON EL TRAJE TIPICO

Llegaron a Madrid ¡las chicas de Escocia!

Ante el monumento a Cervantes, de la Plaza de España, darán un

recital de gaita. La más joven del grupo sólo tiene 15 años



Muchachas escocesas, a su llegada, a Madrid, para interpretar una serie de recitales de gaita. (Foto SUNO)

El libro y la propaganda

Por JOSE HIERRO

PASARON los tiempos de «el buen paño» en el arte de vender. Esto tuvo una consecuencia arquitectónica: el predominio de los muros, del cristal, sobre los muros. Los productos manufacturados salían a la calle, se dejaban ver a través de los cristales. Pero tampoco esto era suficiente: no basta con exponer botellas, telas o maquinaria. Era necesario el bombardeo propagandístico para vencer la pasividad del comprador. Periódicos, radios, televisores se dedicaron a bombardear días y días. Así, sobre la tierra calcinada del pobre comprador, entraba el ejército —maquinaria, tejidos, bebidas— sin hallar resistencia. Ahora compramos lo que nos dicen, convencidos de que hemos comprado lo mejor.

Pero con el libro no ocurre lo mismo. El libro, como España, es diferente. Con él no valen slogans como «mejores no hay», que podría referirse a una colección. Ni podrá decirse de un autor «no nacido» que está como nunca. Ni de un libro de versos que nos dejará el espíritu «blanco, blanquísimo». Esto no significa que los técnicos publicitarios reserven sus ideas más felices para todo lo que no es libro está sujeta a otras leyes. Toda propaganda de libro, para ser eficaz, ha de referirse a algo que no es el mismo. Sería tiempo y dinero perdido decir de una obra literaria que posee un estilo purísimo y bello, un ritmo cautivador, un mundo rico en peripecias, unos personajes retratados. Decir que una obra es escandalosa ha venido a ser un comodín que sustituye a aquel de ciertos manuales de literatura —el de uno se sabe que admirar más, si la belleza de la forma o la profundidad del contenido— empleado por el autor cuando no se había formado un juicio propio sobre el libro criticado.

El público del libro está formado aproximadamente así: un cincuenta por ciento de lectores verdaderos sobre los que la publicidad no actúa en absoluto. Son los que van a los anaquelitos a descubrir la obra que necesitan. Un veinticinco por ciento lo constituyen los que compran el libro por la aureola de escándalo y de novedad. Para estos suele ser muy eficaz el bombardeo con los proyectiles de escándalo, aunque no deja de ser conveniente la alusión a los millones de ejemplares vendidos en Estados Unidos.

El resto (sólo el pequeño porcentaje representado por los poetas, que agotan sus propias

ediciones), está integrado por aquellos que no tenían intención de leer, pero fueron hostigados por los guerrilleros, por los agentes que los desalojaron a tiros de sus propias trincheras. Es una táctica conveniente cuando se trata de obras clásicas, de libros de consulta, de volúmenes con lujosa encuadernación. No creo necesario recordar aquí el argumento que ha convencido a más de uno de estos compradores: el de que por tantas pesetas podía llenar tantos metros de estantería.

Posiblemente sea esta acción de los guerrilleros —al igual que ocurre en las guerras modernas— la que más futuro tiene en la empresa de ensayar el círculo lector. Por lo menos, desde el punto de vista de las editoriales. Porque desde el punto de vista del libro mismo, ya es distinto.

A la editorial le interesa liquidar una edición sea como sea; le preocupa muy poco que los cinco mil compradores de esta obra no sean los cinco mil que agotan aquella otra. Al libro le interesa ir siempre a los mismos cinco mil, y a partir de este núcleo, amplio el círculo de lectores «fijos» hasta convertirlos en miles o millones.

Serían necesarios unos guerrilleros distintos que no se limitasen a vender una edición, sino a sembrar en el cliente el noble «vicio» de la lectura. Claro que esta no es tarea de los agentes de una editorial, sino que corresponde a una etapa anterior, la que comienza en la escuela primaria. Cosa, por lo tanto, del Estado, no de las empresas privadas. La industria librera vende libros raros y exquisitos. Pero es al Estado a quien incumbe la misión de crear en los individuos la sed. Mientras eso no ocurra, este bebedor de libros que constituye hoy la mayoría de la clientela, no pasará de ser un snob que se emborracha sin paladear, sólo porque ha visto beber a unos pocos a quienes en el fondo envía. Pero en el fondo no aprecia la bebida delicada, sino el más ácido y ordinario pelean.

Esperemos —y los expertos dirán cómo— que un día el número de lectores verdaderos, que quieren y saben paladear lo mejor, no sean unos pocos, sino legión. Tal vez los medios audiovisuales, que en apariencia son enemigos del libro, contribuyan a cumplir esta hermosa fantasía.

Ese eterno, inocente mundo de chanrranga y alegría que es el circo, abre nuevamente sus puertas este año. El primer embajador de esta fiesta para todos es el Circo Royal de Londres. Una de las pocas agrupaciones que quedan puras sobre la tierra con la más hermosa pureza: la gracia. Desde la doma de fieras hasta el payaso internacional, número «grande» del espectáculo circense, pasando por el canguro boxeador se ofrecen para el gozo de pequeños y grandes. Pero este año, el Circo Royal de Londres trae la fama de su espectacularidad un número nuevo sobre la pista redonda. Es algo nada típicamente circense, aunque dentro de esa línea universal todo cabe. Se trata de ocho muchachas escocesas, que con sus gaitas y su típico atuendo, interpretan danzas folclóricas de aquel país. Las ocho muchachas se hacen llamar Da genhm Pipers Girls, y son la sensación del espectáculo.

Merche, la amable secretaria del Circo Price, nos las presenta y hace de intérprete.

Apenas hace una hora que han llegado a Barajas. Su viaje fué accidental. Al poco tiempo del vuelo tuvieron que regresar, a causa del estado atmosférico, de nuevo al Aeropuerto de Londres.

—Dicen que, todavía no se les ha pasado el susto.

—¿Quién manda el grupo?

—Lo dirige esta chica.

La muchacha, tiene una apariencia frágil. Ojos menudos, pero el gesto es firme.

—¿Quiere preguntar por qué actúan, precisamente en el Circo?

Merche nos traduce:

—Porque la pista redonda es la más adecuada para una exhibición de danzas. Ofrece mejores perspectivas que el escenario de un teatro.

—Me refiero al público. Cada espectáculo tiene un público peculiar que exige del mismo determinadas cosas.

Merche, con una recomendable paciencia, insiste en mi pregunta.

La muchacha aviva su expresión en la respuesta.

—No puede haber público mejor que el del circo. El circo es siempre un espectáculo familiar. Quiéreme el único espectáculo al que se vaya en «familia», donde quepan todos, pequeños y grandes.

—Pero los niños...

—Los niños adoran los desfiles militares, el gesto marcial, los tra-

jes vistosos, la música sencilla. Como todo lo que de auténtico les llega. Y lo más auténtico de un pueblo es su forma de bailar.

En Escocia hay varios grupos de este tipo que recorren el mundo con sus danzas. Principalmente trabajan en circos.

—Llevamos un mensaje de buena voluntad por el mundo. Mientras hay quien piensa en destruirse,

nosotros pensamos en unir con nuestras danzas alados los hombres de la tierra.

—¿Qué sienten mientras bailan en cualquier lugar del mundo?

—Nos sentimos en Escocia, en nuestras danzas a todos los hombres salidos de ella.

La más joven del grupo tiene 15 años. Es rubia. De ojos grandes y cara algo inexpresiva. Quiere decir algo, pero, incomprensiblemente, calla. Las muchachas están agotadas. No pueden ocultar su cansancio.

—Traemos para el Alcalde de Madrid, un mensaje de buena voluntad de nuestro pueblo.

El Alcalde les dará una recepción en el Ayuntamiento. Interpretarán danzas de su país. Luego, ante la estatua de D. Quijote, en la Plaza de España, repetirán la exhibición. Será un homenaje, de estas aprendices de Quijote, ante el famoso Caballero Andante. También una ofrenda a nuestro pueblo Regalos típicos de Escocia para el Alcalde de Madrid. Regalo de arte sencillo y puro para los espectadores de España.

Escocia ha mandado una embajada de cariño.

Nando CIEZA

(Un servicio S. U. N. O. para EL CORREO GALLEGO). —

Acuerdo regional para la zona europea de radiodifusión

MADRID, 17.— El acuerdo general para la zona europea de radiodifusión sobre la utilización de frecuencias por el servicio de radiodifusión en las bandas de ondas métricas y decimétricas, consta de doce artículos y fué adoptado y firmado por los delegados de las administraciones de los países europeos —entre ellos España—, y territorios de ultramar cuyas relaciones internacionales corren a cargo del gobierno del Reino Unido

de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, reunidos en Estocolmo en conferencia regional convocada en virtud del artículo 44 del Convenio Internacional de Telecomunicaciones. El instrumento de aprobación por España del acuerdo transcrito fué depositado el 21 de junio de 1963, en la secretaría general de la Unión Internacional de Telecomunicaciones, en Ginebra.— (Cifra)